

GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your product.

FI

Ennen lukemista käännä käyttöohjeen kuvasivu esiin ja tutustu senjälkeen laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE

Öppna sidan med avbildningarna innan du läser manualen och gör dig sedan bekant med alla apparatens funktioner.

DK

Klap siden med illustrationerne op inden du læser dem og gør dig efterfølgende fortrolig med alle apparatets funktioner.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

LT

Prieš skaitydami atlenkite puslapį su iliustracijomis, o po to susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

EE

Klappige enne lugemist joonistega lehekülj lahti ja tutvuge seejärel tooteartikli kõigi funktsioonidega.

LV

Pirms lasišanas atveriet lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām izstrādājuma funkcijām.

GO KART

GB

GO KART

Assembly instructions

SE

GOKART FÖR BARN

Monteringsanvisning

PL

GOKART DLA DZIECI

Instrukcja montażu

EE

JOOKSUKART LASTELE

Ülesseadmisjuhend

FI

LASTEN MIKROAUTO

Kokoamisohje

DK

GOKART TIL BØRN

Monteringsvejledning

LT

VAIKIŠKAS GOKARTAS

Montavimo instrukcija

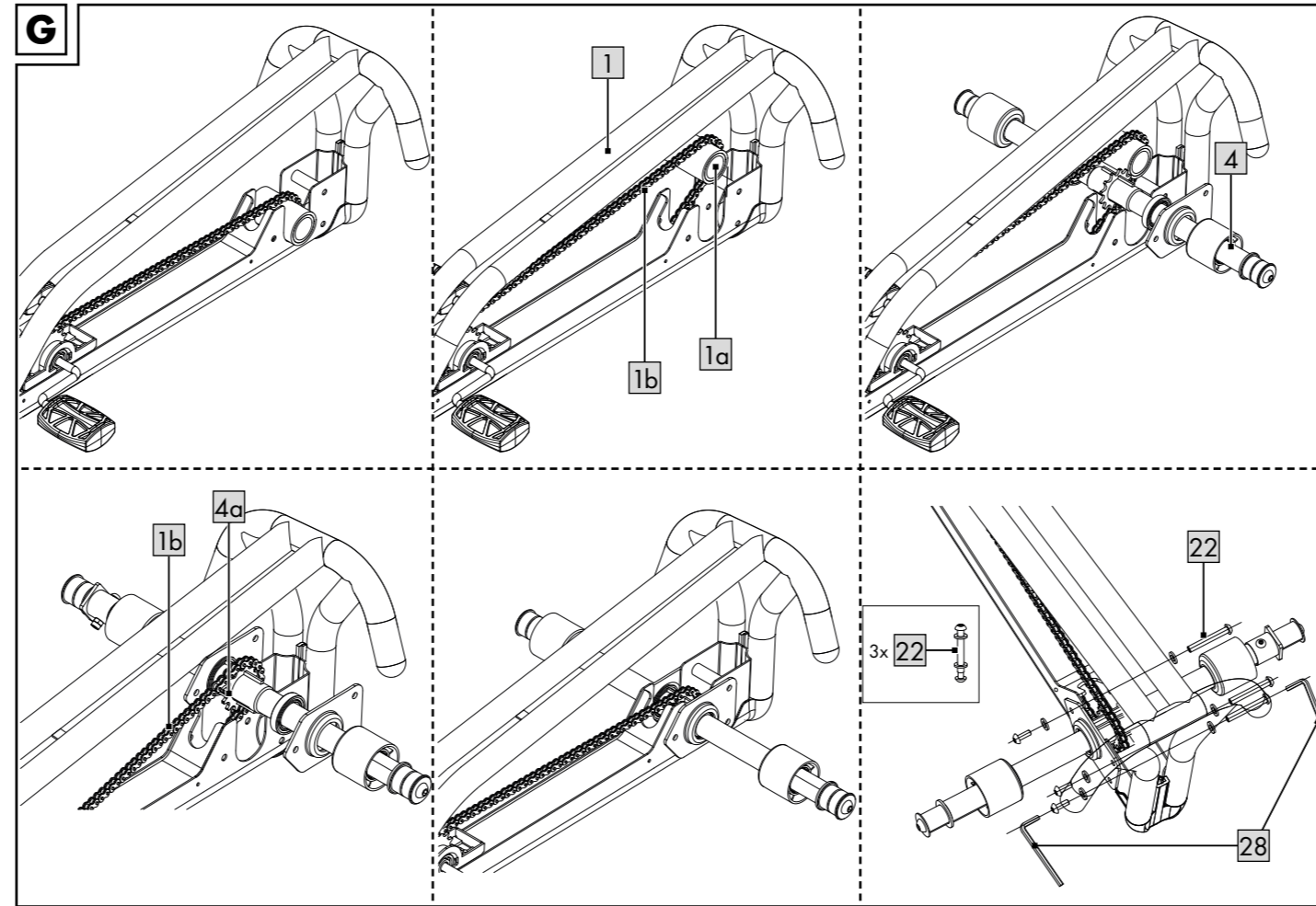
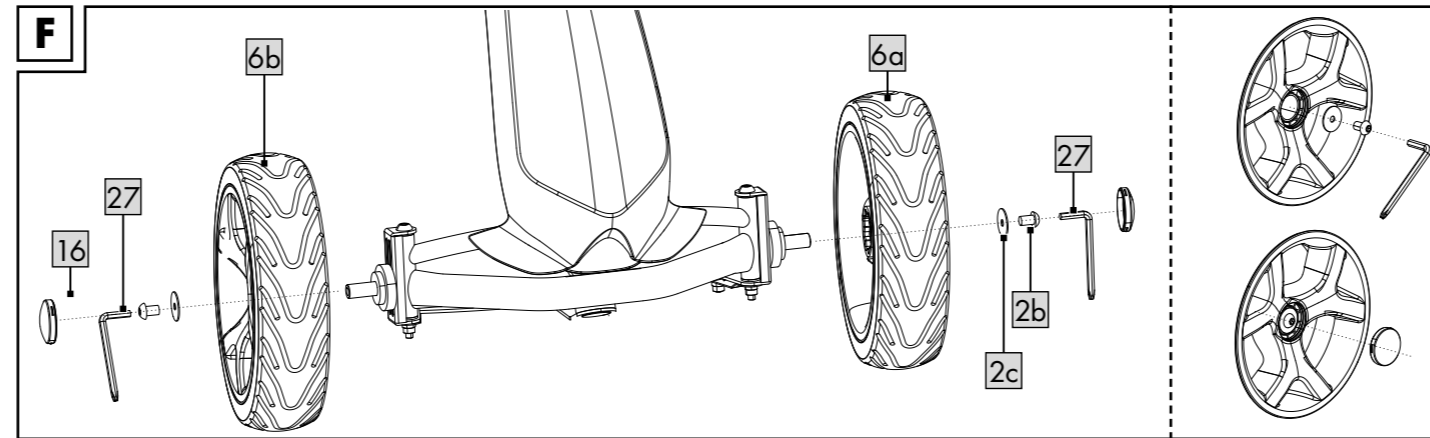
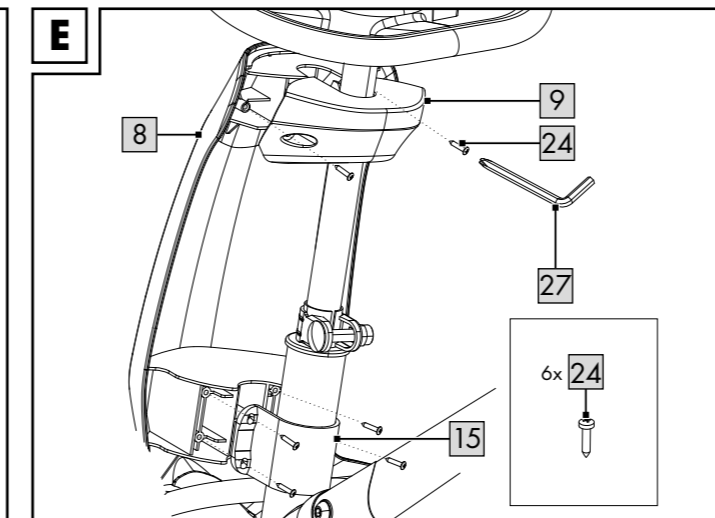
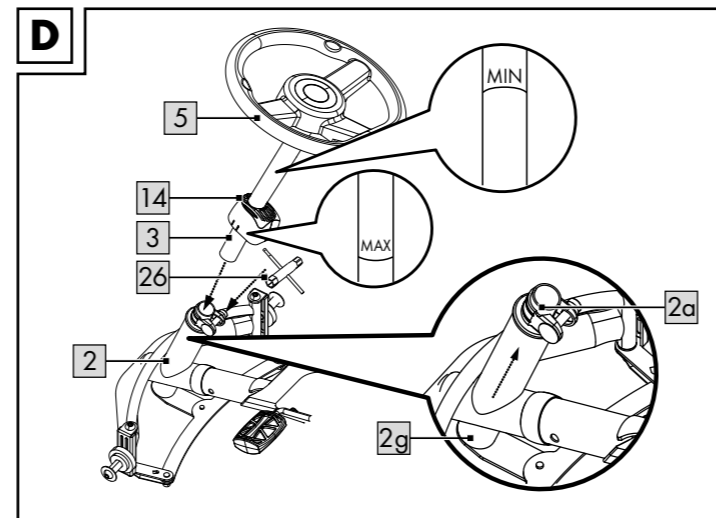
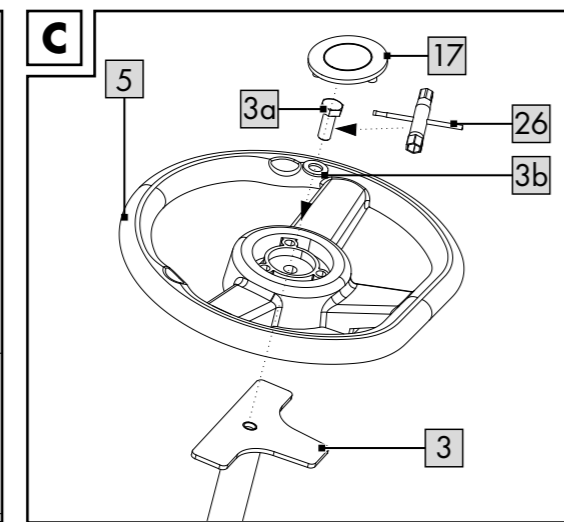
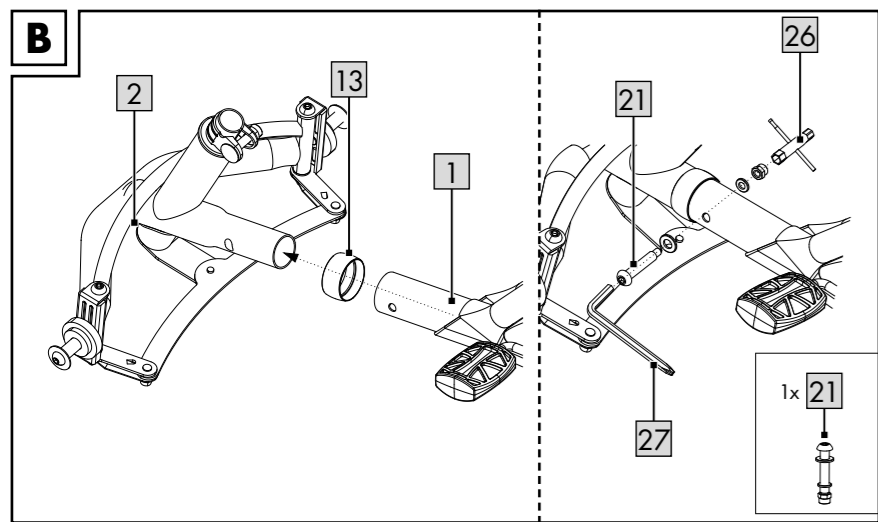
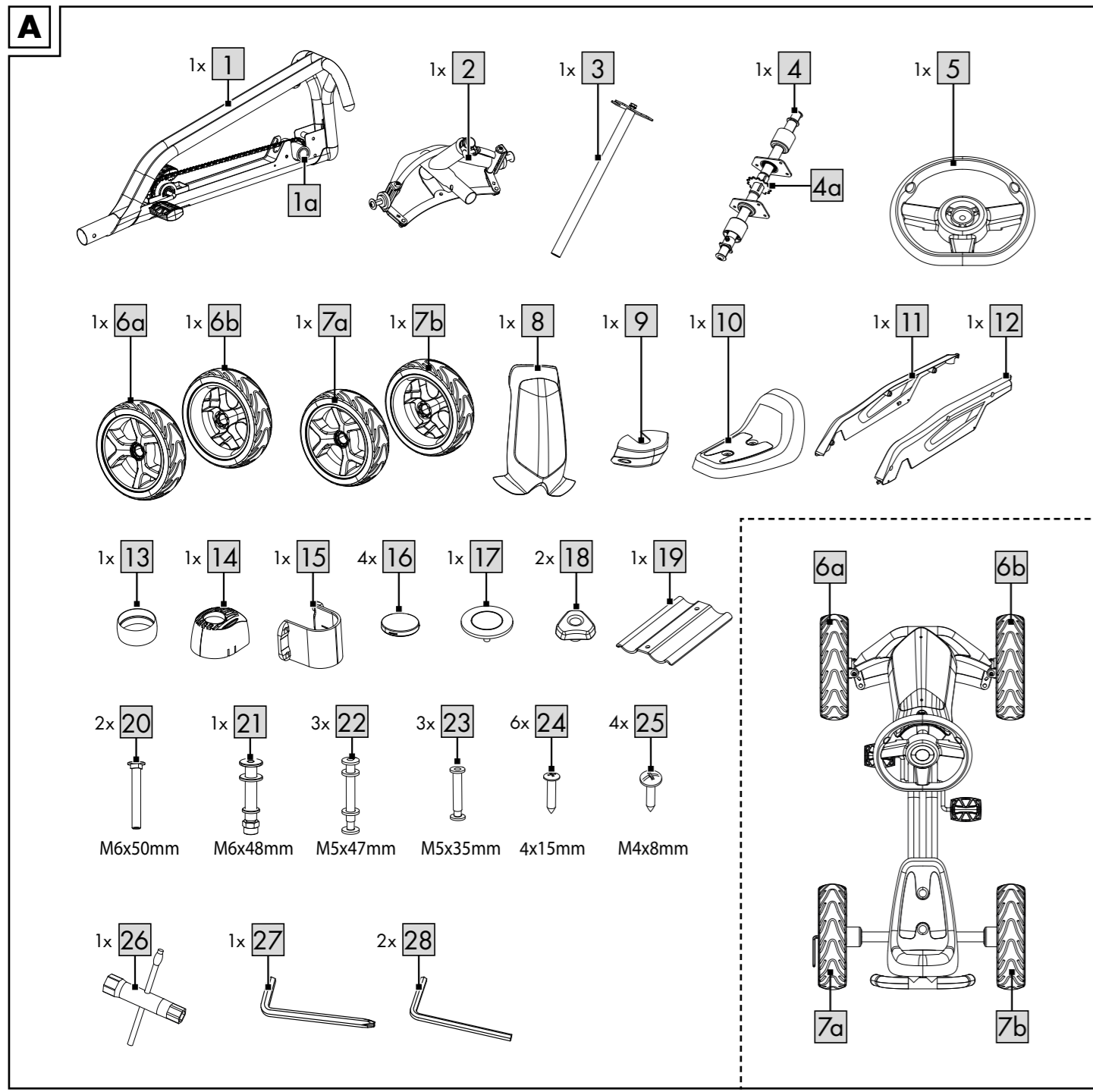
LV

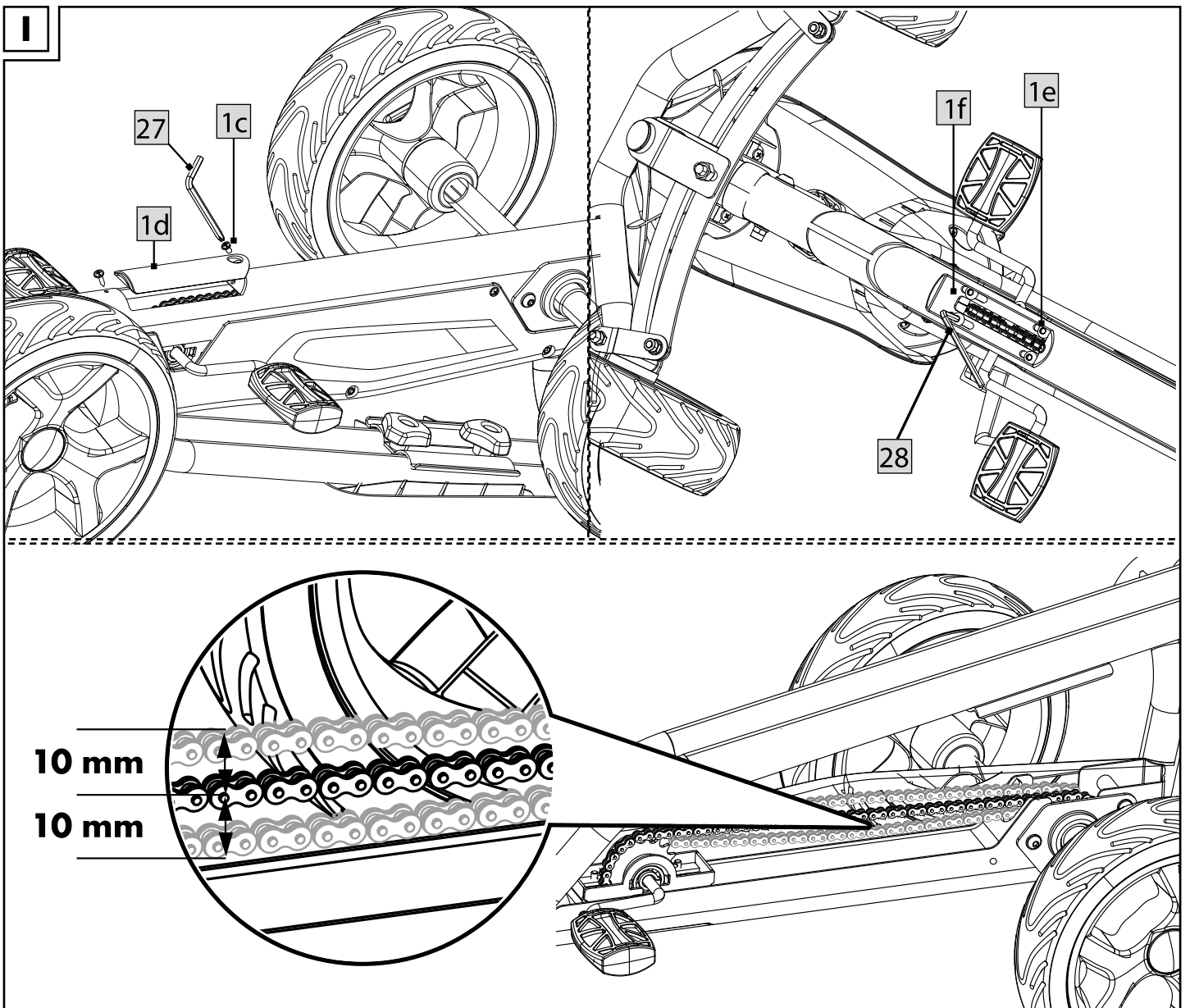
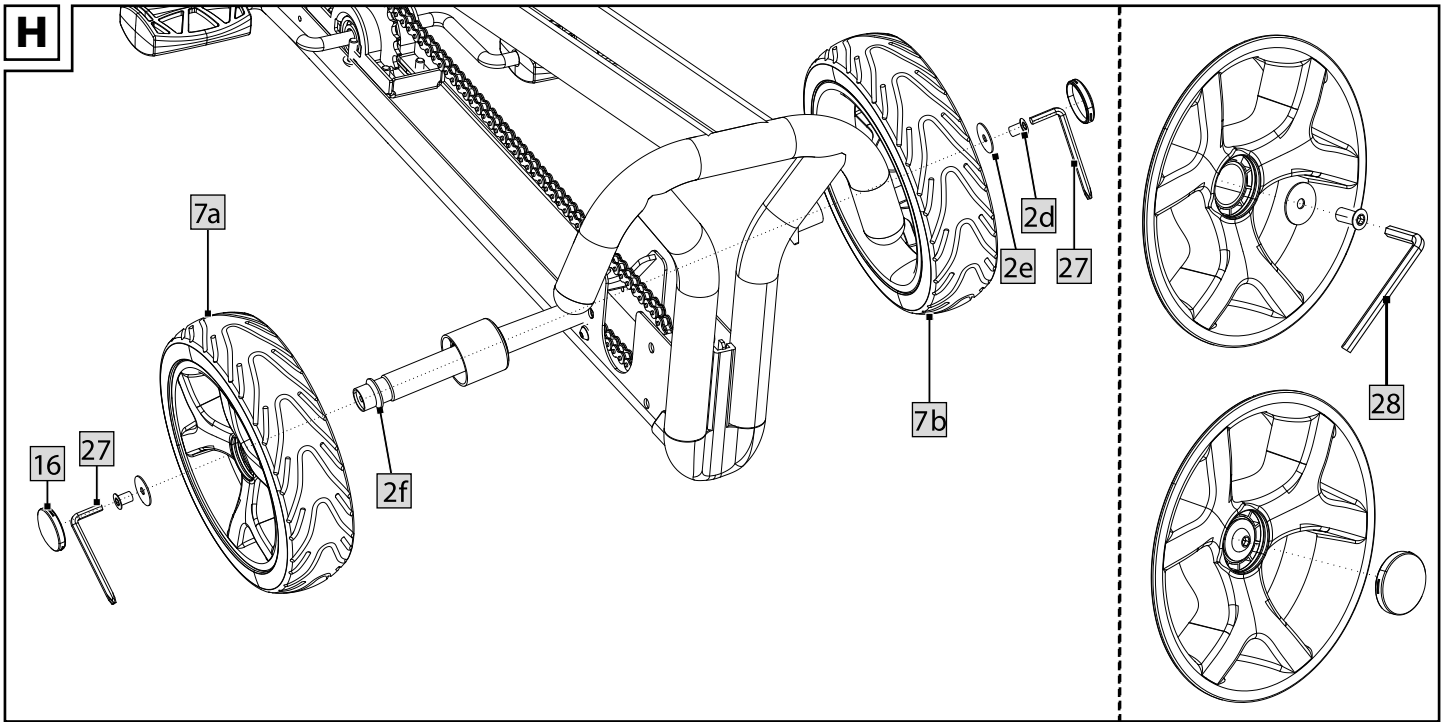
GOKARTS BĒRNIEM

Salikšanas pamācība

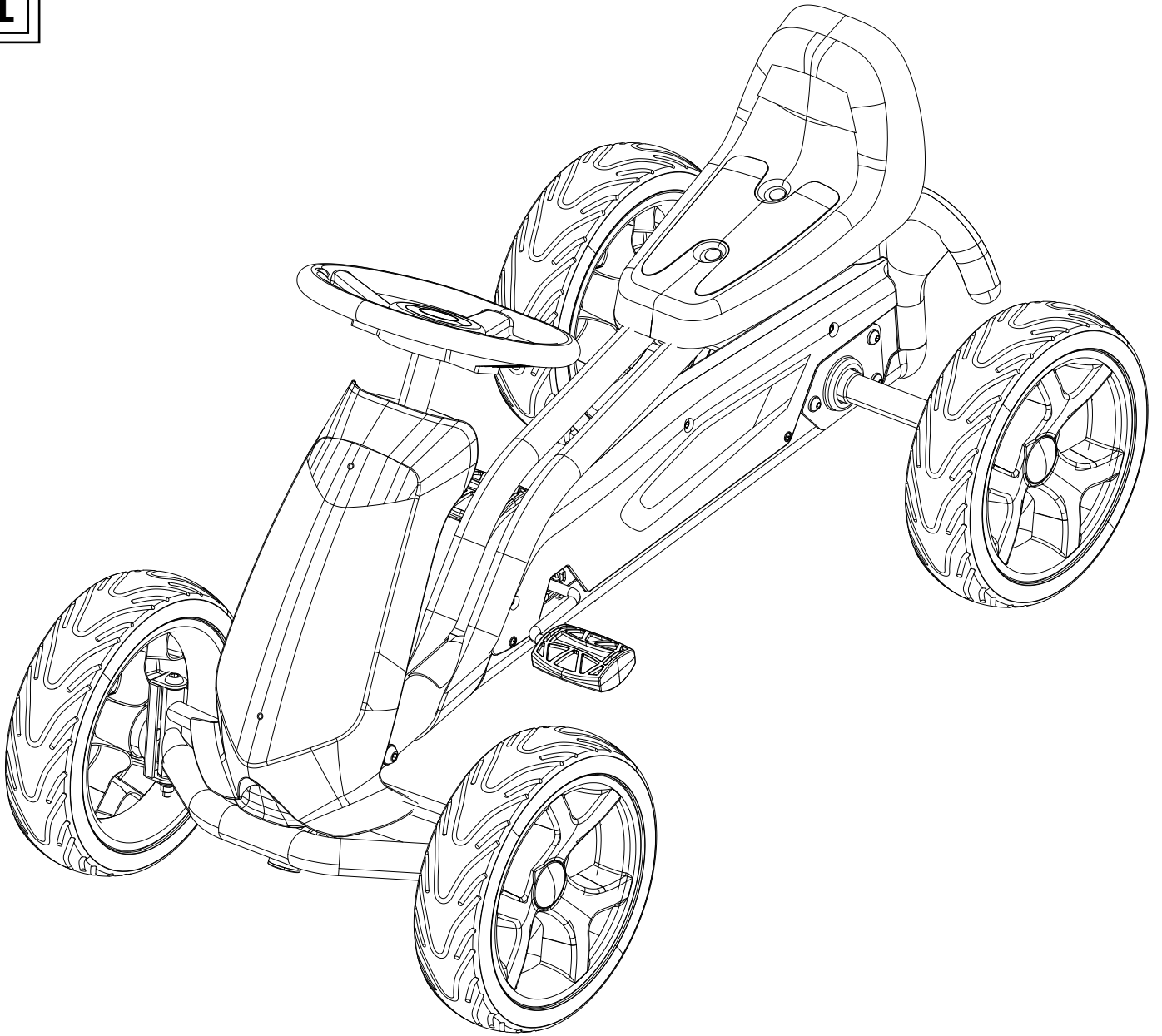


FI SE DK PL
LT EE LV





L



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following assembly instructions and the safety information carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

- 1 x frame (1)
- 1 x front axle (2)
- 1 x steering shaft (3)
- 1 x rear axle (4)
- 1 x steering wheel (5)
- 1 x wheel, front left (6a)
- 1 x wheel, front right (6b)
- 1 x wheel, rear left (7a)
- 1 x wheel, rear right (7b)
- 1 x front trim (8)
- 1 x speedometer display (9)
- 1 x saddle (10)
- 1 x chain cover, right (11)
- 1 x chain cover, left (12)
- 1 x cover (13)
- 1 x steering shaft trim (14)
- 1 x mounting bracket (15)
- 4 x protective cap for wheels (16)
- 1 x cover for steering wheel (17)
- 2 x saddle attachment (18)
- 1 x saddle bottom plate (19)
- 2 x screw for saddle (20)
- 1 x connecting screw for frame/front axle (21)
- 3 x screw for chain cover, top (22)
- 3 x screw for rear wheel axle (23)
- 6 x screw for trim and speedometer (24)
- 4 x screw for chain cover, bottom (25)
- 1 x double-end spanner (26)
- 1 x Phillips screwdriver and Allen key (27)
- 2 x Allen key (28)
- 1 x assembly instructions

Technical data

Dimensions: approx. 82 x 50 x 58.5cm
(l x w x h)

Steering wheel: approx. 47.5 - 58.5cm



Maximum load: 45kg



Date of manufacture (month/year):
11/2025



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this article complies with the essential requirements and the other relevant provisions.



UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this article complies with the essential requirements and the other relevant provisions.

Intended use

This product has been developed for private use outdoors.

It is a toy for children from the age of 2 with a maximum user weight of 45kg. This product may not be used on public roads. Be aware of the legal regulations before use.

Safety instructions

Risk of injury! WARNING!

- Warning! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. Max. 45kg.
- Warning. None of the packaging and fastening materials are considered part of the toy and must always be removed for safety reasons before the product can be given to children to play with.
- Assembly should be performed by an adult because there are some small parts. Ensure that the product and all components are not given to children until after assembly.
- Check the product for damage or wear before each use. Check regularly before each use that all screw connections are tight! Ensure that self-locking screws and nuts do not slip or move.
- The product may be used only when in good working order and condition! If a defect is identified on the product discontinue use until the defect is rectified!
- Making improper modifications or repairs to the product is dangerous! Do not modify the product!
- No technical modifications may be made to the product.
- Do not use the product together with other vehicles, pieces of sports equipment or traction devices. The product is not designed for higher speeds.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Instruct children in the correct use of the product and alert them to any possible dangers! Remember that children are often not able to judge correctly their own abilities and the dangers of certain situations! Because of children's desire to play, unforeseen situations can arise that preclude the responsibility of the distributor/manufacturer.
- The product may only be used by one person at a time.
- Maximum load of the product: 45kg.
- When driving the child must always wear a helmet and sturdy footwear! We recommend in addition the use of appropriate protective equipment.
- The product may not be used on public roads or on public footpaths!
- Always be considerate of other people!
- Use the product only on suitable surfaces that are level, clean and dry. When driving keep away from other road users.
- The product may not be used on slopes or in the vicinity of steps or open water. Avoid dangerous areas!

- When using the product skill is needed to avoid falls and collisions that might lead to injury to the rider and/or to other persons.
- The product may not be used in snow, ice, or poor visibility.

Avoiding material damage!

- Avoid water, oil, potholes, and very rough surfaces.

Assembly

Assembly should be performed by two adults.

Note: The cardboard chain bracket (1a) may only be removed when fitting the rear axle (4) (fig. G).

Mounting the front axle on the frame (fig. B)

1. Slide the cover (13) onto the front axle (2).
2. Set up the frame (1).
3. Fasten the frame in place with the screw (21) with the aid of the Allen key (27) and the double-end spanner (26).

Assembling the steering wheel (fig. C)

1. Remove the pre-assembled screw (3a) and the washer (3b) on the steering shaft (3).
2. Attach the steering wheel (5) with the washer and the screw to the steering shaft with the aid of the double-end spanner (26).
3. Insert the cover (17) into the steering wheel.

Assembling the steering shaft (fig. D)

1. Slide the trim (14) onto the steering shaft (3).
2. Slide the steering shaft into the front axle.
Note: In order to attach the clip (2a) correctly and ensure a secure fit, counter-pressure must be applied when mounting the steering shaft. Press from below against the steering shaft extension (2g) on the front axle so that the bearing located inside on which the clip is mounted does not slip out of position.
3. Set the steering shaft at an appropriate height with the clip using the double-end spanner (26).
4. Push the cover over the clip.

Assembling the front trim and speedometer display (fig. E)

Mounting the front trim (8) on the steering shaft. Attach the trim on the back side, above with the speedometer display (9) and two screws (24), and below with the mounting bracket (15) and four screws (24) with the aid of the Phillips screwdriver (27).

Assembling the front wheels (fig. F – front view)

Warning: Note the direction of wheel travel. Assemble the wheels with small inside diameter on the front axle.

1. Remove the pre-assembled screws (2b) and washers (2c) on the front wheel axle.
2. Place the wheels (6a/6b) on the front wheel axle and fix them in place with the washers and screws with the aid of the Allen key (27). Put one protective cap (16) on each wheel.

Assembling the rear wheel axle (fig. G)

1. Lift up the chain bracket (1a) with the chain (1b) and guide the rear wheel axle (4) through the chain.

Note: Make sure that the rear wheel axle is assembled in the manner shown in fig. H.

2. Remove the chain bracket (1a) and put the chain (1b) on the sprocket (4a).
3. Position the rear wheel axle in the bracket provided on the frame (1).
4. Put the rear wheel axle in place with three screws (22) with the aid of the Allen keys (28).

Assembling the rear wheels (fig. H – rear view)

Warning: Note the direction of wheel travel.

1. Remove the pre-assembled screws (2d) and washers (2e) on the rear wheel axle. The washer (2f) may not be removed.
2. Place the wheels (7a/7b) on the rear wheel axle and fix them in place with the washers and screws with the aid of the Allen key (27).
3. Put one protective cap (16) on each wheel.

Mounting the chain cover (fig. J)

1. Place the chain covers (11) and (12) in the frame (1).
2. Attach the chain cover above with three screws (23) with the aid of the Allen keys (28).
3. Attach the chain cover below with four screws (25) with the aid of the Phillips screwdriver (27).

Mounting the saddle (fig. K)

1. Place the saddle (10) on the frame.
2. Insert the screws (20) from above through the saddle.
3. Attach the saddle with the saddle bottom plate (19) and the saddle attachments (18) from below.

Adjustments

Steering wheel height (fig. D)

1. Slide the trim (14) up.
2. Loosen the clip (2a) until the steering wheel can be slid up and down, and set the steering wheel at the right height.

Note: Make sure that the MIN mark can be clearly seen. The steering shaft (3) may not be inserted to any shorter length.

Pull the steering shaft (3) out no further than to the MAX mark.

3. Pull the clip back on and then slide the cover over the clip.

Saddle position

The saddle can be freely adjusted. Select a suitable saddle position depending on your child's physical size and screw the saddle on tight. Make sure that your child can easily reach the pedals.

Chain tension (fig. I)

Tighten the chain as required. Proceed as follows:

1. Remove the chain covers (11) and (12) before tightening the chain.
2. Loosen the screws (1c) using the Phillips screwdriver (27) and remove the lid (1d).
3. Loosen the four screws (1e) with the aid of the Allen key (28) and move the pedal axle (1f) forwards a little.

Note: Leave the screws in place (1e) in the pedal axle (1f).

4. Tighten the four screws (1e) securely once you are finished.

The chain is correctly tensed if it can be pulled upwards 10mm and downwards 10mm.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Use only water to clean and then wipe dry with a cleaning cloth. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 493738_2504

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Onneksi olkoon!

Olet hankkinut korkealaatuisen tuotteen. Tutustu tuotteeseen ennen sen ensimmäistä käyttöönottoa.



Lue seuraavat kokoamis- ja turvallisuusohjeet huolellisesti.

Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja määritellyllä käyttöalueella. Säilytä hyvin nämä kokoamisohjeet myöhemmä tarvetta varten. Luovuttaessasi tuotteen kolmannelle osapuolelle, luovuta sen mukana myös kaikki siihen liittyvät asiakirjat.

Toimituksen sisältö (kuva A)

- 1 x runko (1)
- 1 x etuakseli (2)
- 1 x ohjaustanko (3)
- 1 x taka-akseli (4)
- 1 x ohjauspyörä (5)
- 1 x vasen etupyörä (6a)
- 1 x oikea etupyörä (6b)
- 1 x vasen takapyörä (7a)
- 1 x oikea takapyörä (7b)
- 1 x etuverhouk (8)
- 1 x kierroslukumittari (9)
- 1 x satula (10)
- 1 x ketjusuojus oikea (11)
- 1 x ketjusuojus vasen (12)
- 1 x suojus (13)
- 1 x ohjaustangon verhouk (14)
- 1 x kiinnityssanka (15)
- 4 x pyörännavan suojus (16)
- 1 x ohjauspyörän suojus (17)
- 2 x satulan kiinnitys (18)
- 1 x satulan aluslevy (19)
- 2 x ruuvi satulaa varten (20)
- 1 x rungon/etuakselin liitosruuvi (21)
- 3 x ruuvi ketjusuojusta varten, ylös (22)
- 3 x ruuvi taka-akselia varten (23)
- 6 x ruuvi verhousta ja kierroslukumittaria varten (24)
- 4 x ruuvi ketjusuojusta varten, alas (25)
- 1 x kaksipäinen kiintoavain (26)
- 1 x ristipäinen ruuvimeisseli ja kuusiokoloavain (27)
- 2 x kuusiokoloavain (28)
- 1 x kokoamisohje

Tekniset tiedot

Mitat: noin 82 x 50 x 58,5 cm (P x L x K)

Ohjauspyörän korkeus: noin 47,5–58,5 cm



Suurin sallittu kuormitus: 45 kg



Valmistuspäivämäärä (kuukausi/vuosi): 11/2025



Delta-Sport Handelskontor GmbH vakuuttaa, että tämä tuote vastaa olennaisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia sääddöksiä.

Määräystenmukainen käyttö

Tämä tuote on tarkoitettu yksityiseen käyttöön ulkona.

Se on 2-vuotiaille ja sitä vanhemmille ja korkeintaan 45 kg painaville lapsille suunniteltu lelu. Tuotetta ei saa käyttää yleisillä teillä. Ennen käyttöä ota selvää lakisäädteisistä määräyksistä.

Turvallisuusohjeet



Loukkaantumisvaara! VAROITUS!

- Varoitus! Käytettävä suojavarusteita. Ei saa käyttää liikenteen joukossa. Enintään 45 kg.
- Varoitus. Mitkään pakkaus- tai kiinnitysmateriaalit eivät kuulu leikkikaluu ja ne on turvallisuussyistä poistettava aina ennen kuin tuote annetaan lapsille leikkimistä varten.
- Aikuisen koottava pienistä osista johtuen. Huolehdi, että tuote ja sen kaikki osat annetaan lapselle vain koottuina.
- Tarkista aina ennen tuotteen käyttöä, ettei siinä ole havaittavissa vaurioita tai kulumista. Tarkista aina ennen käyttöä kaikkien ruuviliitoksien kunnollinen kiinnitys! Varmista, että ruuvit ja mutterit säilyttävät itselukkiutumisoimaisuutensa.
- Tuotetta saa käyttää vain moitteettomassa kunnossa! Jos tuotteessa havaitaan puutteita, sitä ei saa käyttää, ennen kuin puutteet on korjattu!
- Tuotteen epäasianmukaisista muutoksista tai korjauksista aiheutuu vaaroja! Älä tee tuotteeseen muutoksia!
- Tuotteeseen ei saa tehdä mitään teknisiä muutoksia.
- Älä kiinnitä tuotetta muihin ajoneuvoihin, urheilulaitteisiin tai muihin vetolaitteisiin. Tuotetta ei ole suunniteltu suuria nopeuksia varten.
- Lapset saavat leikkiä tuotteella vain aikuisten valvonnassa.
- Opaista lasta tuotteen oikeaan käsittelyyn ja kerro lapselle mahdollisista vaaroista! Ota huomioon, että lapset eivät usein osaa arvioida oikein omia kykyjään ja tiettyjä vaaratilanteita! Lapset voivat leikkiessään joutua odottamattomiin tilanteisiin, joista markkinoille saattaja / valmistaja ei ole vastuussa.
- Tuotetta saa käyttää vain yksi henkilö kerrallaan.
- Tuotteen enimmäiskuormitus: 45 kg.
- Lapsen on käytettävä aina ajaessaan kypärää ja tukevia kenkiä! Suosittelemme lisäksi sopivien suojavarusteiden käyttöä.
- Tuotetta ei saa käyttää tieliikenteessä tai yleisillä kävelyteillä!
- Ota aina muut huomioon!
- Käytä tuotetta vain tarkoitukseen sopivilla tasaisilla, puhtailla ja kuivilla pinnoilla. Aja mahdollisimman etäällä muista tielläliikkujista.
- Tuotetta ei saa käyttää mäissä tai portaiden ja vesistöjen lähellä! Vältä vaarallisia alueita!
- Tuotteen käyttö vaatii taitoa, jotta vältytään kaatumisilta ja törmäyksiltä ja niistä mahdollisesti seuraavilta käyttäjän tai muiden henkilöiden loukkaantumisilta.

- Tuotetta ei saa käyttää lumessa tai jäällä tai kun näkyvyys on huono.



Vältä esinevahingot!

- Vältä vettä, öljyä, kuoppia ja erittäin karkeita pintoja.

Kokoaminen

Kahden aikuisen tulee koota tuote.

Ohje: Pahvisen ketjun kiinnityksen (1a) saa poistaa vasta taka-akselin (4) asennuksen yhteydessä (kuva G).

Etuakselin kiinnittäminen runkoon (kuva B)

1. Työnnä suojus (13) etuakseliin (2).
2. Aseta runko (1) paikalleen.
3. Kiinnitä runko ruuvilla (21) käyttäen kuusiokoloavainta (27) ja kaksipäistä kiintoavainta (26).

Ohjauspyörän kiinnittäminen (kuva C)

1. Poista esiasennettu ruuvi (3a) ja aluslevy (3b) ohjaustangosta (3).
2. Kiinnitä ohjauspyörä (5) aluslevyllä ja ruuvilla ohjaustankoon käyttäen kaksipäistä kiintoavainta (26).
3. Aseta suojus (17) ohjauspyörään.

Ohjaustangon kiinnittäminen (kuva D)

4. Työnnä verhouk (14) ohjaustankoon (3).
5. Työnnä ohjaustanko etuakseliin.

Ohje: Paina ohjaustankoa asentaessasi vastaan, jotta kiinnitin (2a) kiinnittyy oikein ja ohjaustanko pysyy tukevasti paikallaan.

Paina alhaalta ohjaustangon jatketta (2g) vasten etuakselissa, jotta sisällä oleva laakeri, johon kiinnitin asennetaan, pysyy paikallaan.

6. Kiinnitä ohjaustanko sopivalle korkeudelle kiinnittimellä käyttäen apuna kaksipäistä kiintoavainta (26).

7. Työnnä verhouk kiinnittimen päälle.

Etuverhouksen ja kierroslukumittarin kiinnittäminen (kuva E)

Kiinnitä etuverhouk (8) ohjaustankoon. Kiinnitä verhouk ylhäältä kierroslukumittarilla (9) ja kahdella ruuvilla (24) ja alhaalta kiinnityssangalla (15) ja neljällä ruuvilla (24) käyttäen apuna ristipäistä ruuvimeisseliä (27).

Etupyörien kiinnittäminen (kuva F – näkymä edestä)

Varoitus: ota huomioon pyörien pyörimissuunta. Kiinnitä sisähalkaisijaltaan pienemmät pyörät etuakseliin.

1. Irrota esiasennetut ruuvit (2b) ja aluslevyt (2c) etuakselista.
2. Aseta pyörät (6a/6b) etuakselille ja kiinnitä ne aluslevyillä ja ruuveilla käyttäen kuusiokoloavainta (27). Työnnä kumpaankin pyörään yksi suojus (16).

Taka-akselin kiinnittäminen (kuva G)

1. Nosta ketjun kiinnitystä (1a) ketjulla (1b) ja vie taka-akseli (4) ketjun läpi.

Ohje: huolehdi, että asennat taka-akselin kuvan H mukaisesti.

2. Poista ketjun kiinnitys (1a) ja aseta ketju (1b) hammaspyörään (4a).

3. Aseta taka-akseli sille varattuun pidikkeeseen rungossa (1).
4. Kiinnitä taka-akseli kolmella ruuvilla (22) käyttäen kuusiokoloavainta (28).

Takapyörien kiinnittäminen (kuva H – näkymä takaa)

Varoitus: ota huomioon pyörien pyörimissuunta.

1. Irrota esiasennetut ruuvit (2d) ja aluslevyt (2e) taka-akselista. Aluslevyä (2f) ei saa irrottaa.
2. Aseta pyörät (7a/7b) taka-akselille ja kiinnitä ne aluslevyillä ja ruuveilla käyttäen kuusiokoloavainta (27).
3. Työnnä kumpaankin pyörään yksi suojuus (16).

Ketjusuojuksen kiinnittäminen (kuva J)

1. Työnnä ketjusuojukset (11) ja (12) runkoon (1).
2. Kiinnitä ketjusuojus ylhäältä kolmella ruuvilla (23) käyttäen kuusiokoloavainta (28).
3. Kiinnitä ketjusuojus alhaalta neljällä ruuvilla (25) käyttäen ristipäistä ruuvimeisseliä (27).

Satulan kiinnittäminen (kuva K)

1. Aseta satula (10) runkoon.
2. Työnnä ruuvit (20) ylhäältä satulan läpi.
3. Kiinnitä satula satulan aluslevyllä (19) ja satulan kiinnittimillä (18).

Säädöt

Ohjauspyörän korkeus (kuva D)

1. Nosta verhouus (14) ylös.
2. Löysää kiinnitintä (2a), kunnes ohjauspyörää voi liikuttaa ylös ja alas, ja säädä ohjauspyörää sopivalle korkeudelle.

Ohje: Huolehdi, että MIN-merkintä näkyy hyvin. Ohjaustankoa (3) ei saa säätää lyhyemmäksi.

Älä vedä ohjaustankoa (3) MAX-merkintää pidemmälle.

3. Kiristä kiinnitin ja aseta lopuksi suojuus kiinnittimen päälle.

Satulan asento

Voit säätää satulan haluamallesi korkeudelle. Valitse sopiva satulan asento lapsen koon mukaan ja kiinnitä satula paikalleen. Varmista, että lapsi ylettyy hyvin polkimiin.

Ketjujen kiristäminen (kuva I)

Kiristä ketjut tarvittaessa. Toimi seuraavasti:

1. Poista ketjusuojukset (11) ja (12) ennen ketjujen kiristämistä.
2. Avaa ruuvit (1c) ristipäisellä ruuvimeisselillä (27) ja poista kansi (1d).
3. Avaa neljä ruuvia (1e) kuusiokoloavaimella (28) ja siirrä poljinakselia (1f) hieman eteenpäin.

Ohje: Jätä ruuvit (1e) paikoilleen poljinakseliin (1f).

4. Kiristä neljä ruuvia (1e).

Ketju on kiristetty oikein, kun sitä voi vetää 10 mm ylös ja 10 mm alas.

Säilytys, puhdistus

Kun tuotetta ei käytetä, säilytä sitä aina kuivana ja puhtaana huoneenlämpötilassa.

Puhdista tuote vain vedellä ja pyyhi se lopuksi kuivaksi liinalla.

TÄRKEÄÄ! Älä koskaan puhdista voimakkailla puhdistusaineilla.

Hävittämistä koskevat ohjeet



Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti. Säilytä pakkausmateriaalia (kuten muovipusseja) lasten ulottumattomissa. Lisätietoa käytöstä poistetun tuotteen hävittämisestä saat omasta kunnastasi. Hävitä tuote ja pakkaus ympäristöystävällisesti.



Kierrätyskoodilla merkitään erilaiset materiaalit uudelleenkäyttöä (kierrätystä) varten. Koodi koostuu uusiokäyttöä kuvaavasta kierrätysmerkistä ja materiaalia merkitsevästä numerosta.

Takuuta ja huoltoprosessia koskevat ohjeet

Tuote on valmistettu huolellisesti jatkuvassa valvonnassa. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH myöntää yksityisille loppuasiakkaille tälle tuotteelle kolmen vuoden takuun ostopäivämäärästä lähtien (takuu aika) seuraavien ehtojen mukaisesti. Takuu koskee vain materiaali- ja valmistusvirheitä. Takuu ei koske kuluviksi osiksi luettavia, normaalisti kuluvia osia (esim. paristot) eikä särkyviä osia, kuten kytkimiä tai lasista valmistettuja osia.

Tähän takuuseen liittyviä vaatimuksia ei voi esittää, jos tuotetta on käytetty epäasianmukaisesti tai väärin, määrättyjen ehtojen tai ilmoitetun käyttömäärän vastaisesti tai käyttöohjeissa annettuja ohjeita ei ole noudatettu, ellei loppuasiakas pysty todistamaan, että kyseessä on materiaali- tai valmistusvirhe, joka ei johdu edellä mainituista olosuhteista.

Takuuseen liittyvät vaatimukset voidaan täyttää vain takuuajana esittämällä alkuperäisen kassakuitin. Säilytä siksi alkuperäinen kassakuitti. Takuu aika ei pitene takuuseen, lainmukaiseen takuuseen tai harkintatakuuseen liittyvien korjausten myötä. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Mahdollisissa reklamaatioilanteissa soita alla olevaan palvelunumeroon tai ota yhteyttä sähköpostitse. Mikäli takuehdot täyttyvät, korjaamme tai vaihdamme tuotteen maksutta tai hyvitämme ostohinnan – oman valintamme mukaan. Muita takuuseen liittyviä oikeuksia ei ole.

Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiisi, erityisesti lakiin perustuviin takuuoikeuksiisi kyseistä myyjää vastaan.

IAN: 493738_2504



Huolto Suomi
Tel.: 09 42453024
E-Mail: deltasport@lidl.fi

Grattis!

Du har köpt en högkvalitativ produkt. Bekanta dig med produkten innan du använder den för första gången.



Läs den medföljande monteringsanvisningen och säkerhetsanvisningarna.

Använd produkten endast enligt beskrivningen och för de angivna användningsområdena. Förvara monteringsanvisningen på en säker plats. Lämna över alla dokument när du överlämnar produkten till tredje part.

Leveransomfattning (bild A)

- 1 x ram (1)
- 1 x framaxel (2)
- 1 x rattstång (3)
- 1 x bakaxel (4)
- 1 x ratt (5)
- 1 x vänster framhjul (6a)
- 1 x höger framhjul (6b)
- 1 x vänster bakhjul (7a)
- 1 x höger bakhjul (7b)
- 1 x frontklädsel (8)
- 1 x hastighetsmätare (9)
- 1 x sadel (10)
- 1 x kedjklädsel höger (11)
- 1 x kedjklädsel vänster (12)
- 1 x klädsel (13)
- 1 x klädsel rattstång (14)
- 1 x fästbygel (15)
- 4 x skyddskåpa hjul (16)
- 1 x klädsel ratt (17)
- 2 x sadelfäste (18)
- 1 x fästplatta sadel (19)
- 2 x skruv för sadel (20)
- 1 x anslutningsskruv ram/framaxel (21)
- 3 x skruv för övre kedjklädsel (22)
- 3 x skruv för bakaxel (23)
- 6 x skruv för klädsel och hastighetsmätare (24)
- 4 x skruv för undre kedjklädsel (25)
- 1 x dubbel skruvnyckel (26)
- 1 x krysspårmejsel och insexnyckel (27)
- 2 x insexnyckel (28)
- 1 x monteringsanvisning

Tekniska data

Mått: ca 82 x 50 x 58,5 cm (L x B x H)

Ratthöjd: ca 47,5–58,5 cm



Maximal belastning: 45 kg



Tillverkningsdatum (månad/år):
11/2025



Härmed intygar Delta-Sport Handelskontor GmbH att denna produkt uppfyller grundläggande krav och gällande bestämmelser.

Avsedd användning

Denna produkt är endast utvecklad för privat bruk utomhus.

Den är en leksak för barn från 2 år med en maximal personvikt på 45 kg. Denna produkt får aldrig användas på offentliga trafikytor. Ta reda på de lagstadgade reglerna före användning.

Säkerhetsanvisningar

Risk för skador! VARNING!

- Varning! Använd skyddsutrustning. Ska inte användas i trafiken.
45 kg max.
- Varning. Förpacknings- och fästmaterial ingår inte i själva leksaken och ska av säkerhetsskäl avlägsnas innan barn får börja leka med den.
- På grund av smådelar krävs montering av produkten av en vuxen person. Se till att produkten och samtliga beståndsdelar endast överlämnas till barnet i monterat skick.
- Före varje användning måste du kontrollera att produkten inte uppvisar tecken på skador eller slitage.
Kontrollera att alla skruvanslutningar är åtdragna innan varje användning. Kontrollera att skruvar och muttrar behåller sina självspärrande egenskaper.
- Produkten får endast användas i felfritt skick! Om en defekt upptäcks på produkten får produkten inte användas förrän defekten är åtgärdad!
- Faror kan uppstå på grund av ofackmässiga ändringar och reparationer på produkten! Gör inga ändringar på produkten!
- Inga tekniska ändringar får göras på produkten.
- Anslut inte produkten till andra fordon, sportartiklar eller andra draganordningar. Produkten är inte konstruerad för hög hastighet.
- Barn får endast leka med produkten under uppsikt av vuxna.
- Undervisa barnet hur produkten ska hanteras på rätt sätt och gör det medvetet om eventuella faror. Tänk på att barn ofta ännu inte kan bedöma sin egen förmåga och vissa farliga situationer korrekt. På grund av barns behov att leka kan oförutsägbara situationer uppstå som utesluter distributörens/ tillverkarens ansvar.
- Produkten får endast användas av en person åt gången.
- Maximal belastning av produkten: 45 kg.
- Barnet måste alltid bära hjälm och stadiga skor vid körning! Vi rekommenderar dessutom lämplig skyddsutrustning.
- Produkten får inte användas i allmän trafik eller på allmänna gångvägar!
- Ta alltid hänsyn till personer som befinner sig i närheten!
- Använd endast produkten på lämpliga underlag som är jämna, rena och torra. Håll alltid avstånd till andra trafikanter.
- Produkten får inte användas i slutningar, i närheten av trappor eller vatten! Undvik riskområden!
- Det krävs skicklighet för att undvika fall och krockar som kan leda till personskador på cyklisten eller andra personer.

- Produkten får inte användas på snö, is eller vid dåligt sikt.



Skydda produkten mot skador!

- Undvik vatten, olja, gropar och mycket ojämnt underlag.

Montering

Två vuxna ska montera produkten.

Observera: Kedjefästet i papp (1a) fås tas bort först vid montering av bakaxeln (4) (bild G).

Montera framaxeln på ramen (bild B)

1. Skjut klädseln (13) på framaxeln (2).
2. Sätt på ramen (1).
3. Fixera ramen med skruven (21) med hjälp av insexnyckeln (27) och den dubbla skruvnyckeln (26).

Montera ratten (bild C)

1. Ta bort den förmonterade skruven (3a) och brickan (3b) från rattstången (3).
2. Använd den dubbla skruvnyckeln för att fästa ratten (5) i rattstången med hjälp av skruven och brickan (26).
3. Sätt in rattens klädsel (17) i ratten.

Montera rattstången (bild D)

4. Skjut klädseln (14) på rattstången (3).
5. Skjut in rattstången i framaxeln.

Observera: För att se till att klämman (2a) sitter korrekt och säkert måste man hålla mot vid montering av rattstången.

Tryck mot rattstångsförlängningen (2g) på framaxeln så att det inre lagret som klämman ska monteras på inte glider.

6. Fixera rattstången i lämplig höjd med klämman och den dubbla skruvnyckeln (26).

7. Skjut klädseln över klämman.

Montera frontklädsel och hastighetsmätare (bild E)

Montera frontklädseln (8) på rattstången. Fixera klädseln upp till på baksidan med hastighetsmätaren (9) och två skruvar (24) och ned till med fästbygeln (15) och fyra skruvar (24) med hjälp av krysspårmejseln (27).

Montera framhjul (bild F – främre vy)

Varning: Observera hjulens löpriktning. Montera hjul med mindre innerdiameter på framaxeln.

1. Ta bort de förmonterade skruvarna (2b) och brickorna (2c) från framaxeln.
2. Placera hjulen (6a/6b) på framaxeln och fäst den med brickor och skruvar med hjälp av insexnyckeln (27). Skjut en skyddskåpa (16) på hjulen.

Montera bakaxeln (bild G)

1. Lyft kedjefästet (1a) och kedjan (1b) och stick bakaxeln (4) genom kedjan.

Observera: Se till att bakaxeln monteras som på bild H.

2. Ta bort kedjehållaren (1a) och sätt kedjan (1b) på kughjulet (4a).
3. Placera bakaxeln i avsett fäste på ramen (1).
4. Fixera bakaxeln med tre skruvar (22) med hjälp av insexnyckeln (28).

Montera bakhjul (bild H – bakre vy)

Varning: Observera hjulens löprikning.

1. Ta bort de förmonterade skruvarna (2d) och brickorna (2e) från bakaxeln. Brickan (2f) får inte tas bort.
2. Placera hjulen (7a/7b) på bakaxeln och fäst den med brickor och skruvar med hjälp av insexnyckeln (27).
3. Skjut en skyddskåpa (16) på hjulen.

Montera kedjeklädseln (bild J)

1. Sätt kedjeklädseln (11) och (12) i ramen (1).
2. Fixera den övre kedjeklädseln med tre skruvar (23) med hjälp av insexnyckeln (28).
3. Fixera den undre kedjeklädseln med fyra skruvar (25) med hjälp av krysspårmejseln (27).

Montera sadeln (bild K)

1. Sätt sadeln (10) på ramen.
2. Stick skruvarna (20) genom sadeln.
3. Fäst sadeln underifrån med fästplattan (19) och sadelfästena (18).

Inställningar

Ratt höjd (bild D)

1. Skjut upp klädseln (14).
2. Lossa klämman (2a) så att ratten kan skjutas upp och ner och ställ in den till lämplig höjd.

Observera: Se till att MIN-markeringen syns tydligt. Rattstången (3) får inte vara kortare än detta.

Dra inte ut rattstången (3) längre än till MAX-markeringen.

3. Dra åt klämman igen och skjut därefter klädseln över klämman igen.

Sadelposition

Du kan fritt ställa in sadeln. Välj passande sadelposition i förhållande till ditt barns längd och skruva fast sadeln.

Se till att barnet lätt når pedalerna.

Kedjespänning (bild I)

Spänn kedjan vid behov. Utför följande:

1. Ta bort kedjeklädslarna (11) och (12) innan du spänner kedjan.
2. Lossa skruvarna (1c) med hjälp av krysspårmejseln (27) och ta bort klädseln (1d).
3. Lossa de fyra skruvarna (1e) med hjälp av insexnyckeln (28) och flytta pedalaxeln (1f) något framåt.

Observera: Stick in skruvarna (1e) i pedalaxeln (1f).

4. Dra åt de fyra skruvarna (1e) igen.

Kedjan är korrekt spänd när den kan dras 10 mm uppåt och 10 mm neråt.

Förvaring, rengöring

Förvara produkten i rumstemperatur på en torr och ren plats när den inte används.

Rengör endast med vatten och torka sedan med en trasa.

VIKTIGT! Rengör aldrig med starka rengöringsmedel.

Anvisningar för avfallshantering



Avfallshanterta produkten och förpackningen enligt gällande föreskrifter. Förvara förpackningsmaterial (som t.ex. plastpåsar) otillgängligt för barn.

Kontakta din kommun för mer information om avfallshantering av förbrukade produkter. Avfallshanterta produkten och dess förpackning på ett miljövänligt sätt.



Återvinningskoden visar hur de olika materialerna ska återvinnas. Koden består av återvinningssymbolen, som står för ett kretslopp, och ett nummer, som kännetecknar materialet.

Information om garanti och servicehantering

Produkten har tillverkats med största noggrannhet och under kontinuerliga kontroller. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ger privatkunder tre års garanti från inköpsdatum (garantifrist) på denna produkt enligt nedanstående villkor. Garantin gäller endast material- och tillverkningsfel. Garantin omfattar inte delar som utsätts för normalt slitage och därför anses vara slitdelar (t.ex. batterier), samt ömtåliga delar som brytare eller delar som är tillverkade i glas.

Anspråk på denna garanti kan inte göras om produkten använts på ett felaktigt sätt, missbrukats eller använts i strid med ändamålsenlig användning. Anspråk kan heller inte göras om tillverkarens anvisningar inte har beaktats eller om produkten uppvisar skador som tyder på felaktig användning, eller underlåtelse att beakta tillverkarens anvisningar. Undantag är material- eller bearbetningsfel som inte beror på ovanstående orsaker och som kan bevisas av kunden. Anspråk på garantin kan endast göras inom garantitiden och mot uppvisande av kvitto. Spara därför originalkvittot. Garantitiden kan inte förlängas på grund av eventuella reparationer, lagstadgad garanti eller ex gratia. Detta gäller även för utbytta och reparerade delar.

Vid ärenden kontakta oss via nedanstående servicetelefon eller via e-post. Om ett garantifall föreligger kommer vi – efter egen bedömning – att reparera, byta ut eller ersätta din produkt kostnadsfritt. Inga ytterligare rättigheter föreligger i samband med garantin.

Dina juridiska rättigheter, i synnerhet garantianspråk gentemot återförsäljaren, påverkas inte av denna garanti.

IAN: 493738_2504

SE Service Sverige
Tel.: 0770 930 739
E-Mail: deltasport@idl.se

FI Service Suomi
Tel.: 09 42453024
E-Mail: deltasport@idl.fi

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående monteringsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne monteringsvejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang (afb. A)

- 1 x ramme (1)
- 1 x foraksel (2)
- 1 x styrestang (3)
- 1 x bagaksel (4)
- 1 x rat (5)
- 1 x hjul, venstre, for (6a)
- 1 x hjul, højre, for (6b)
- 1 x hjul, venstre, bag (7a)
- 1 x hjul, højre, bag (7b)
- 1 x frontspoiler (8)
- 1 x speedometer (9)
- 1 x sadel (10)
- 1 x kædeafskærmning, højre (11)
- 1 x kædeafskærmning, venstre (12)
- 1 x afskærmning (13)
- 1 x afskærmning, styrestang (14)
- 1 x fastgørelsesbøjle (15)
- 4 x beskyttelseshætte, hjul (16)
- 1 x afskærmning, rat (17)
- 2 x sadelfastgørelse (18)
- 1 x sadelunderplade (19)
- 2 x skrue til sadel (20)
- 1 x forbindelsesskrue ramme/foraksel (21)
- 3 x skrue til kædeafskærmning, foroven (22)
- 3 x skrue til bagaksel (23)
- 6 x skrue til afskærmning og speedometer (24)
- 4 x skrue til kædeafskærmning, forned (25)
- 1 x dobbeltskruenøgle (26)
- 1 x stjerneskruestrækker og unbrakonøgle (27)
- 2 x unbrakonøgle (28)
- 1 x monteringsvejledning

Tekniske data

Mål: ca. 82 x 50 x 58,5 cm (L x B x H)

Rathøjde: ca. 47,5 - 58,5 cm



Maksimal belastning: 45 kg



Fremstillingsdato (måned/år):
11/2025



Delta-Sport Handelskontor GmbH erklærer hermed, at denne artikel er i overensstemmelse med de væsentlige krav og de øvrige relevante bestemmelser.

Tilsigtet brug

Denne artikel er udviklet til privat, udendørs brug. Artiklen er legetøj til børn fra 2 år med en maksimal brugervægt på 45 kg. Denne artikel må ikke bruges på offentlige veje. Før brugen skal du indhente information om de lovmæssige bestemmelser.

Sikkerhedsoplysninger

Fare for skader! ADVARSEL!

- Advarsel! Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. 45 kg maks.
- Advarsel. Alle emballage- og monteringsmaterialer er ikke en del af legetøjet og skal altid fjernes af sikkerhedsmæssige grunde, inden artiklen udleveres til børn at lege med.
- Sammenbygningen skal udføres af en voksen på grund af eksisterende smådele. Sørg for, at artiklen og alle dele eller komponenter kun udleveres til barnet i samlet tilstand.
- Kontrollér artiklen for beskadigelser eller slid før hver brug. Kontrollér før hver brug, at alle skrueforbindelser sidder fast! Vær sikker på, at bolte og møtrikker bevarer deres selvvlåsende egenskaber.
- Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand! Hvis der opdages en defekt på artiklen, må den ikke bruges, før defekten er bragt i orden!
- Ved usagkyndige ændringer eller reparationer af artiklen opstår der farer! Lad være med at lave ændringer på artiklen!
- Der må ikke foretages tekniske ændringer på artiklen.
- Kobl ikke artiklen sammen med andre køretøjer, sportsudstyr eller andet trækudstyr. Artiklen er ikke konstrueret til højere hastigheder.
- Børn må kun lege med artiklen under opsyn af voksne.
- Instruér barnet i den korrekte brug af artiklen, og gør det opmærksomt på mulige farer! Vær opmærksom på, at børn ofte ikke kan vurdere deres egne evner og visse faresituationer rigtigt! I kraft af børns behov for at lege kan der opstå uforudsigelige situationer, der udelukker distributørens/producentens ansvar.
- Artiklen må kun bruges af én person ad gangen.
- Maksimal belastning for artiklen: 45 kg.
- Under kørsel skal barnet altid bære hjelm og have solidt fodtøj på! Vi anbefaler også brug af egnet beskyttelsesudstyr.
- Artiklen må ikke bruges i trafikken eller på offentlige fortove!
- Tag altid hensyn til andre mennesker!
- Brug kun artiklen på egnede overflader, der er jævne, rene og tørre. Kør altid væk fra andre trafikanter.
- Artiklen må ikke bruges på skrånende terræn, i nærheden af trapper og åbent vand! Undgå fareområder!
- Ved brug af artiklen er det nødvendigt med behændighed for at undgå fald eller sammenstød, der kan føre til skade på føreren eller andre personer.
- Artiklen må ikke bruges i sne, på glatis eller ved nedsat sigtbarhed.

Undgå materielle skader!

- Undgå vand, olie, slaghuller og meget ru overflader.

Montering

Monteringen af artiklen skal foretages af to voksne.

Bemærk: Papkædebeslaget (1a) må kun afmonteres ved montering af bagakslen (4) (afb. G).

Forakslens monteres på rammen (afb. B)

1. Skub afskærmningen (13) på forakslens (2).
2. Sæt rammen (1) på.
3. Fastgør rammen med skruen (21) ved hjælp af unbrakonøglen (27) og dobbeltskruenøglen (26).

Montér rattet (afb. C)

1. Fjern den formonterede skrue (3a) og spændeskiven (3b) på styrestangen (3).
2. Fastgør rattet (5) med spændeskiven og boltens på styrestangen ved hjælp af dobbeltskruenøglen (26).
3. Sæt afskærmningen (17) i rattet.

Montér styrestangen (afb. D)

1. Skub afskærmningen (14) på styrestangen (3).
2. Skub styrestangen ind i forakslens (2).
- Bemærk:** For at fastgøre klemringen (2a) korrekt og for at sørge for en sikker pasform skal der udøves modtryk ved montering af styrestangen. Tryk nedefra mod styrestangens forlængelse (2g) på forakslens, så det indvendige leje, som klemringen er monteret på, ikke glider.
3. Fastgør styrestangen i en passende højde med klemringen (2a) ved hjælp af dobbeltskruenøglen (26).
4. Skub beklædningen over klemmen.

Frontspoileren og speedometeret monteres (afb. E)

Montér frontspoileren (8) på styrestangen. Fastgør afskærmningen på bagsiden øverst med speedometeret (9) og to skrue (24) og i bunden med fastgørelsesbøjlen (15) og fire skrue (24) ved hjælp af stjerneskruestrækkeren (27).

Forhjulene monteres (afb. F – set forfra)

Advarsel: Bemærk hjulenes omløbsretning. Montér hjulene med lille, indvendig diameter på forhjulsakslen.

1. Fjern de formonterede skrue (2b) og spændeskiverne (2c) på forakslens.
2. Sæt hjulene (6a/6b) på forakslens, og fastgør dem med spændeskiver og skrue med unbrakonøglen (27). Skub en beskyttelseshætte (16) på hvert hjul.

Bagakslen monteres (afb. G)

1. Løft kædeholderen (1a) med kæden (1b) og før bagakslen (4) gennem kæden.
- Bemærk:** Sørg for, at baghjulsakslen er monteret som vist i afb. H.
2. Fjern kædeholderen (1a) og sæt kæden (1b) på tandhjulet (4a).
3. Placer bagakslen i den dertil beregnede holder på rammen (1).
4. Fastgør bagakslen med tre skrue (22) ved hjælp af unbrakonøglen (28).

Baghjulene monteres

(afb. H – set bagfra)

Advarsel: Bemærk hjulenes omløbsretning.

1. Fjern de formonterede skruer (2d) og spændeskiverne (2e) på bagakslen. Spændeskiven (2f) må ikke fjernes.
2. Sæt hjulene (7a/7b) på bagakslen, og fastgør dem med spændeskiver og skruer med unbrakonøglen (27).
3. Skub en beskyttelseshætte (16) på hvert hjul.

Kædeafskærmningen monteres

(afb. J)

1. Sæt kædeafskærmningen (11) og (12) i rammen (1).
2. Fastgør kædeafskærmningen foroven med tre skruer (23) ved hjælp af unbrakonøglen (28).
3. Fastgør kædeafskærmningen fornedan med fire skruer (25) ved hjælp af stjerneskrue-trækkeren (27).

Sadlen monteres (afb. K)

1. Sæt sadlen (10) på rammen.
2. Sæt skrue (20) foroven gennem sadlen.
3. Fastgør sadlen med sadelunderpladen (19) og sadelfastgørelserne (18) nedefra.

Indstillinger

Rathøjde (afb. D)

1. Skub afskærmningen (14) opad.
2. Løsn klemringen (2a), indtil rattet kan skubbes op og ned, og indstil rattet til den passende højde.

Bemærk: Sørg for, at markeringen „MIN“ er tydeligt kan ses. Styrestangen (3) må ikke skubbes længere ind.

Træk ikke styrestangen (3) længere ud end til markeringen „MAX“.

3. Spænd klemringen til igen, og skub derefter afskærmningen over klemringen.

Sadelposition

Sadlen kan justeres frit. Alt efter barnets højde vælges der en passende sadelposition og sadlen skrues fast.

Sørg for, at barnet har nemt ved at nå pedalerne.

Kædespænding (afb. I)

Efterspænd kæden ved behov. Gå frem som følger:

1. Fjern kædeafskærmningen (11) og (12), før kæden strammes.
2. Løsn skrue (1c) ved hjælp af stjerneskrue-trækkeren (27) og fjern dækslet (1d).
3. Løsn de fire skruer (1e) ved hjælp af unbrakonøglen (28), og bevæg pedalakslen (1f) lidt fremad.

Bemærk: Lad skrue (1e) sidde i pedalakslen (1f).

4. Spænd de fire skruer (1e) fast igen.

Kæden er spændt rigtigt, når den kan trækkes 10 mm opad og 10 mm nedad.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med vand, og tør efter med et viskestykke.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr.

bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelses kredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelses kredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas. Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garanti-perioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 493738_2504



Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@idl.dk

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x rama (1)
- 1 x oś przednia (2)
- 1 x drążek kierownicy (3)
- 1 x oś tylna (4)
- 1 x kierownica (5)
- 1 x koło lewe przednie (6a)
- 1 x koło prawe przednie (6b)
- 1 x koło lewe tylne (7a)
- 1 x koło prawe tylne (7b)
- 1 x obudowa przednia (8)
- 1 x wskaźnik prędkościomierza (9)
- 1 x siodelko (10)
- 1 x obudowa łańcucha, prawa (11)
- 1 x obudowa łańcucha, lewa (12)
- 1 x obudowa (13)
- 1 x obudowa drążka kierownicy (14)
- 1 x patk mocujący (15)
- 4 x zaślepka śruby koła (16)
- 1 x obudowa kierownicy (17)
- 2 x mocowanie siodelka (18)
- 1 x podstawa siodelka (19)
- 2 x śruba siodelka (20)
- 1 x śruba do połączenia ramy z przednią osią (21)
- 3 x śruba obudowy łańcucha, górna (22)
- 3 x śruba obudowy tylnej (23)
- 6 x śruba obudowy prędkościomierza (24)
- 4 x śruba obudowy łańcucha, dolna (25)
- 1 x podwójny klucz płaski (26)
- 1 x śrubokręt krzyżakowy i klucz imbusowy (27)
- 2 x klucz imbusowy (28)
- 1 x instrukcja montażu

Dane techniczne

Wymiary: ok. 82 x 50 x 58,5 cm
(dł. x szer. x wys.)

Wysokość kierownicy: ok. 47,5 - 58,5 cm



Maksymalne obciążenie: 45 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):
11/2025



Delta-Sport Handelskontor GmbH niniejszym oświadcza, że niniejszy artykuł jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł został zaprojektowany do użytku prywatnego do korzystania na zewnątrz. Jest zabawką dla dzieci powyżej 2. roku życia o maksymalnej wadze 45 kg. Niniejszego artykułu nie należy używać na drogach publicznych. Przed rozpoczęciem korzystania należy zasięgnąć informacji w zakresie obowiązujących przepisów.

Wskazówki bezpieczeństwa

Ryzyko obrażeń! **OSTRZEŻENIE!**

- Ostrzeżenie! Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalnie 45 kg.
- Ostrzeżenie. Wszelkie materiały opakowaniowe i montażowe nie są częścią zabawki i ze względów bezpieczeństwa należy je zawsze usunąć przed przekazaniem artykułu dzieciom do zabawy.
- Ze względu na obecność drobnych elementów wymagany jest montaż przez osobę dorosłą. Zadbaj o to, aby artykuł i wszystkie części lub komponenty zostały przekazane dziecku dopiero po jego zmontowaniu.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Przed rozpoczęciem jazdy należy zawsze sprawdzać poprawność dokręcenia wszystkich połączeń śrubowych! Upewnić się, że śruby i nakrętki zachowują w dalszym ciągu swoje właściwości samoblokujące.
- Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie! W przypadku stwierdzenia usterki przy artykule należy zaprzestać jego użytkowania do momentu naprawy usterki!
- Nieprawidłowe modyfikacje lub naprawy artykułu mogą prowadzić do zagrożeń! Nie dokonywać żadnych modyfikacji przy artykule!
- Przy artykule nie należy dokonywać żadnych technicznych modyfikacji.
- Nie doczepiać artykułu do innych pojazdów, sprzętu sportowego lub innych urządzeń holowniczych. Artykuł nie jest przeznaczony do jazdy z dużą prędkością.
- Dzieci mogą bawić się artykułem jedynie pod nadzorem dorosłych.
- Należy poinstruować dziecko w kwestii prawidłowego obchodzenia się z artykułem i zwrócić mu uwagę na potencjalne zagrożenia! Należy mieć na uwadze, że dzieci często nie potrafią jeszcze właściwie ocenić własnych zdolności i pewnych niebezpiecznych sytuacji! Potrzeba zabawy dzieci może prowadzić do nieprzewidywalnych sytuacji, które wykluczają odpowiedzialność dystrybutora lub producenta.
- Z artykułu może korzystać w tym samym czasie tylko jedna osoba.
- Maksymalne obciążenie artykułu: 45 kg.

- Podczas jazdy dziecko zawsze powinno mieć na sobie kask oraz pełne buty! Zalecamy również stosowanie odpowiedniego wyposażenia ochronnego.
- Z artykułu nie należy korzystać na drogach publicznych ani chodnikach!
- Zawsze należy uważać na inne osoby znajdujące się w pobliżu!
- Używać artykułu tylko na odpowiednich powierzchniach, które są równe, czyste i suche. W trakcie jazdy należy zawsze zachowywać bezpieczny odstęp od innych użytkowników dróg.
- Z artykułu nie należy korzystać na zboczach, w pobliżu schodów i otwartych wód! Unikać niebezpiecznych obszarów!
- Do korzystania z artykułu wymagana jest odpowiednia zręczność, aby zapobiec wypadkom i kolizjom, które mogłyby doprowadzić do obrażeń użytkownika lub innych osób.
- Z artykułu nie należy korzystać na śniegu ani gołoledzi ani przy złej widoczności.

Unikanie szkód materialnych!

- Unikać wody, oleju, dziur i bardzo chropowatej powierzchni.

Montaż

Montaż artykułu powinien zostać przeprowadzony przez dwie dorosłe osoby.
Wskazówka: Kartonowy wspornik łańcucha (1a) można zdjąć tylko podczas montażu tylnej osi (4) (rys. G).

Połączenie przedniej osi z ramą (rys. B)

1. Wsunąć obudowę (13) na przednią oś (2).
2. Włożyć ramę (1).
3. Zamocować ramę na śruby (21) za pomocą klucza imbusowego (27) i podwójnego klucza płaskiego (26).

Montaż kierownicy (rys. C)

1. Odkręcić przykręconą śrubę (3a) i podkładkę (3b) od drążka kierownicy (3).
2. Zamocować kierownicę (5) na podkładkę i śrubę do drążka kierownicy, korzystając z podwójnego klucza płaskiego (26).
3. Wstawić obudowę (17) w kierownicę.

Montaż drążka kierownicy (rys. D)

1. Wsunąć obudowę (14) na drążek kierownicy (3).
2. Wsunąć drążek kierownicy w przednią oś.
Wskazówka: Aby prawidłowo zamocować obejmę (2a) i zapewnić pewne jej dopasowanie, należy przy montażu drążka kierownicy zastosować przeciwwagę. Od dołu nacisnąć na przedłużenie drążka kierownicy (2g) na przedniej osi, żeby wewnętrzne łożysko, na którym montowana jest obejmka, nie przesunęło się.
3. Zamocować drążek kierownicy na odpowiedniej wysokości na obejmę, korzystając z podwójnego klucza płaskiego (26).
4. Wsunąć obudowę na obejmę.

Montaż przedniej obudowy oraz wskaźnika prędkościomierza (rys. E)

Przymocować przednią obudowę (8) do drążka kierownicy. Przymocować obudowę z tyłu od góry za pomocą wskaźnika prędkościomierza (9) i dwóch śrub (24), natomiast od dołu za pomocą pałąka mocującego (15) i czterech śrub (24), korzystając ze śrubokręta krzyżakowego (27).

Montaż przednich kół (rys. F – widok z przodu)

Ostrzeżenie: Zwrócić uwagę na kierunek obrotu kół. Zamontować koła o małej średnicy wewnętrznej na przedniej osi.

1. Odkręcić przykręcone śruby (2b) i podkładki (2c) z przedniej osi.
2. Założyć koła (6a/6b) na przednią oś i zamocować je na podkładki i śruby, korzystając z klucza imbusowego (27). Założyć zaślepkę śruby (16) na każde koło.

Montaż tylnej osi (rys. G)

1. Podnieść mocowanie łańcucha (1a) z łańcuchem (1b) i wsunąć tylną oś (4) przez łańcuch.

Wskazówka: Należy zwrócić uwagę na to, żeby tylna oś została tak zmontowana, jak pokazano na rys. H.

2. Zdjąć mocowanie łańcucha (1a) i założyć łańcuch (1b) na koło zębate (4a).
3. Umieścić tylną oś w przewidzianym do tego mocowaniu ramy (1).
4. Zamocować tylną oś na trzy śruby (22), korzystając z klucza imbusowego (28).

Wskazówka: łańcuch nie może być zbyt mocno napięty.

Montaż tylnych kół (rys. H – widok z tyłu)

Ostrzeżenie: Zwrócić uwagę na kierunek obrotu kół.

1. Odkręcić przykręcone śruby (2d) i podkładki (2e) z tylnej osi. Podkładki (2f) nie wolno usunąć.
2. Założyć koła (7a/ 7b) na tylną oś i zamocować je na podkładki i śruby, korzystając z klucza imbusowego (27).
3. Założyć zaślepkę śruby (16) na każde koło.

Montaż obudowy łańcucha (rys. J)

1. Nałożyć obudowę łańcucha (11) oraz (12) w ramę (1).
2. Zamocować obudowę łańcucha od góry na trzy śruby (23), korzystając z klucza imbusowego (28).
3. Zamocować obudowę łańcucha od dołu na cztery śruby (25), korzystając z klucza krzyżakowego (27).

Montaż siodelka (rys. K)

1. Włożyć siodelko (10) na ramę.
2. Przełożyć śruby (20) od góry przez siodelko.
3. Przymocować siodelko do podstawy siodelka (19) oraz mocowań siodelka (18) od spodu.

Ustawienia

Wysokość kierownicy (rys. D)

1. Wsunąć obudowę (14) do góry.
2. Poluzować obejmę (2a), aż będzie można wysuwać kierownicę w górę i w dół i ustawić kierownicę na odpowiednią wysokość.

Wskazówka: Proszę zwrócić uwagę na to, żeby oznaczenie „MIN” było wyraźnie widoczne. Drążek kierownicy (3) nie może być wsunięty dalej.

Wsunąć drążek kierownicy (3) nie dalej niż do oznakowania „MAX”.

3. Ponownie dociągnąć obejmę, a następnie wsunąć obudowę przez obejmę.

Pozycja siodelka

Możliwa jest dowolna regulacja siodelka. Dopaśować wysokość siodelka do wzrostu dziecka, a następnie przykręcić siodelko.

Sprawdzić, czy dziecko łatwo dosięga pedałów.

Naciąganie łańcucha (rys. I)

W razie potrzeby można mocniej naciągnąć łańcuch. Należy postępować w następujący sposób:

1. Przed napięciem łańcucha należy zdjąć obudowę łańcucha (11) oraz (12).
2. Odkręcić śrubę (1c) śrubokrętem krzyżakowym (27) i zdjąć pokrywę (1d).
3. Odkręcić cztery śruby (1e) kluczem imbusowym (28) i poruszyć nieznacznie do przodu osi pedału (1f).

Wskazówka: Pozostawić śruby (1e) w osi pedału (1f).

4. Ponownie mocno dokręcić cztery śruby (1e). łańcuch jest prawidłowo napięty, jeśli można go pociągnąć 10 mm w górę i 10 mm w dół.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki

foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej


Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przelączniki ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 493738_2504

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Sveikiname!

Įsigijote aukštos kokybės gaminį. Prieš pirmą kartą naudodami, susipažinkite su gaminiu.



Atidžiai perskaitykite pateiktą montavimo ir saugos instrukciją.

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytu tikslu. Išsaugokite šią montavimo instrukciją. Perduodami gaminį, nepamirškite perduoti trečiajai šaliai ir visų su juo susijusių dokumentų.

Komplekto sudėtis (A pav.)

- 1 x rėmas (1)
- 1 x priekinė ašis (2)
- 1 x vairalazdė (3)
- 1 x galinė ašis (4)
- 1 x vairas (5)
- 1 x kairysis ratas (6a)
- 1 x dešinysis ratas (6b)
- 1 x kairysis galinis ratas (7a)
- 1 x dešinysis galinis ratas (7b)
- 1 x priekinis gaubtas (8)
- 1 x tachometras (9)
- 1 x sėdynė (10)
- 1 x dešinysis grandinės gaubtas (11)
- 1 x kairysis grandinės gaubtas (12)
- 1 x dangtelis (13)
- 1 x vairalazdės gaubtas (14)
- 1 x tvirtinimo apkaba (15)
- 4 x ratų apsauginis dangtelis (16)
- 1 x vairo dangtelis (17)
- 2 x sėdynės tvirtinimas (18)
- 1 x sėdynės apatinė plokštelė (19)
- 2 x sėdynės varžtas (20)
- 1 x rėmo / priekinės ašies sujungimo varžtas (21)
- 3 x grandinės gaubto viršutinis varžtas (22)
- 3 x galinių ratų ašies varžtas (23)
- 6 x gaubto ir tachometro varžtas (24)
- 4 x grandinės gaubto apatinis varžtas (25)
- 1 x dvigubas veržliarakštis (26)
- 1 x kryžminis atsuktuvas ir šešiabriaunis raktas (27)
- 2 x šešiabriaunis raktas (28)
- 1 x montavimo instrukcija

Techniniai duomenys

Matmenys: maždaug 82 x 50 x 58,5 cm (1 x P x A)

Vairo aukštis: maždaug 47,5 - 58,5 cm



Maksimali apkrova: 45 kg



Pagaminimo data (metai-mėnuo): 2025-11



„Delta-Sport Handelskontor GmbH“ patvirtina, kad šis gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitus taikomus nuostatus.

Tinkamas naudojimas

Šis gaminys skirtas naudoti privačiai lauke. Šis žaislas tinka vaikams nuo 2 metų iki 45 kg svorio. Šio gaminio negalima naudoti viešuose keliuose. Prieš naudodami, pasidomėkite įstatymų nuostatais.

Saugos nurodymai

⚠ Pavojus susižeisti! ĮSPĖJIMAS!

- Įspėjimas! Būtinai naudoti saugos priemones. Nenaudoti eismo vietose. 45 kg maks.
 - Įspėjimas. Visos pakuotės bei tvirtinimo medžiagos nėra šio žaislo dalis, todėl būtina pašalinti jas prieš duodami žaislą vaikams.
 - Kadangi sudėtyje yra smulkių dalių, gaminį surinkti turi suaugusieji. Užtikrinkite, kad gaminys ir visi jo komponentai vaikui būtų perduoti tik surinkti.
 - Kiekvieną kartą prieš naudodami gaminį, patikrinkite, ar jis nepažeistas ir nenusidėvėjęs. Kaskart prieš naudodami patikrinkite, ar tvirtai laikosi visos varžtų jungtys! Įsitikinkite, kad varžtai ir varžtų veržlės neprarado savaiminės fiksacijos savybių.
 - Naudokite tik nepriekaištingos būklės gaminį! Pastebėjus trūkumą, gaminio naudoti negalima, kol nebus pašalinti trūkumai!
 - Netinkamai pakeitus ar suremontavus gaminį, kyla pavojus! Gaminio nekeiskite!
 - Gaminio techninių savybių keisti negalima.
 - Gaminio nejunkite prie kitų transporto priemonių, sporto prietaisų ar kitokių traukos įrenginių. Gaminys nepritaikytas dideliame greičiu.
 - Vaikai žaisti gaminiu gali tik prižiūrimi suaugusiųjų.
 - Išmokykite vaiką tinkamai naudoti gaminį ir perspėkite apie galimą pavojų! Atkreipkite dėmesį, kad vaikai dažnai nesugeba tinkamai įvertinti savo gebėjimų ir tam tikrų pavojingų situacijų! Vaikams žaidžiant gali kilti nenumatytų situacijų, už kurias prekybos atstovas / gamintojas neatsako.
 - Vienu metu gaminį naudoti gali tik vienas asmuo.
 - Maksimali gaminio apkrova: 45 kg.
 - Važiudamas vaikas visada turi segėti šalmą ir avėti tvirtą avalynę! Rekomenduojame papildomai naudoti tinkamas apsaugos priemones.
 - Gaminio negalima naudoti kelių eisme ar viešuose pėsčiųjų takuose!
 - Visada atsizvelkite į kitus asmenis!
 - Gaminį naudokite tik ant tinkamo – lygaus, švaraus ir sauso – paviršiaus. Visada važiuokite atokiau nuo kitų eismo dalyvių.
 - Gaminio negalima naudoti ant nelygios dangos, šalia laiptų ir atvirų vandens telkinių! Venkite pavojingų zonų!
 - Naudojant gaminį, reikalinga greita reakcija, kad būtų išvengta kritimo ar susidūrimo, dėl kurio vairuotojas ar kiti asmenys gali susižeisti.
 - Gaminio negalima naudoti ant sniego ar plikledžio ir tuomet, kai blogos matomumo sąlygos.
- ### ⚠ Materialinės žalos išvengimas!
- Saugokitės vandens, alyvos, duobių ir labai grubių paviršių.

Montavimas

Gaminį sumontuoti turi du suaugę asmenys.

Nurodymas: kartono grandinės laikiklį (1a) galima nuimti tik montuojant galinę ašį (4) (G pav.).

Priekinės ašies montavimas ant rėmo (B pav.)

1. Ant priekinės ašies (2) užmaukite dangtelį (13).
2. Įkiškite rėmą (1).
3. Rėmą priveržkite varžtu (21), naudodami šešiabriaunį raktą (27) bei dvigubą veržliarakštį (26).

Vairo montavimas (C pav.)

1. Iš vairalazdės (3) išsukite iš anksto sumontuotą varžtą (3a) ir poveržlę (3b).
2. Naudodami dvigubą veržliarakštį (26), vairą (5) su poveržle ir varžtu pritvirtinkite prie vairalazdės.
3. Ant vairo uždėkite dangtelį (17).

Vairalazdės montavimas (D pav.)

4. Ant vairalazdės (3) užmaukite gaubtą (14).
5. Vairalazdę įkiškite į priekinę ašį.
- Nurodymas:** Kad tinkamai pritvirtintumėte svarožą (2a) ir užtikrintumėte saugų tvirtinimą, montuojant vairalazdę turi įvykti pasipriešinimas. Iš apačios paspauskite priekinės ašies vairalazdės ilginamąjį elementą (2g), kad vidinis guolis, ant kurio pritvirtinta svaroža, neslystų.
6. Naudodami dvigubą veržliarakštį (26), vairalazdę su svaroža įtvirtinkite tinkamame aukštyje.
7. Virš svarožos stumkite gaubtą.

Priekinio gaubto ir tachometro montavimas (E pav.)

Ant vairalazdės sumontuokite priekinį gaubtą (8). Naudodami kryžminį atsuktuvą (27), gaubtą galinėje pusėje viršuje prie tachometro (9) prisukite dviem varžtais (24), o apačioje – prie tvirtinimo apkabos (15) keturiais varžtais (24).

Priekinių ratų montavimas (F pav. – vaizdas iš priekio)

Įspėjimas: atkreipkite dėmesį į ratų sukimosi kryptį. Ratus prie priekinio rato ašies montuokite naudodami mažą vidinį skersmenį.

1. Nuo priekinės ašies išsukite iš anksto sumontuotus varžtus (2b) ir poveržles (2c).
2. Ant priekinės ašies uždėkite ratus (6a / 6b) ir naudodami šešiabriaunį raktą (27), pritvirtinkite juos poveržlėmis ir varžtais. Ant ratų uždėkite po apsauginį dangtelį (16).

Galinės ašies montavimas (G pav.)

1. Pakelkite grandinės laikiklį (1a) su grandine (1b) ir pro grandinę prakiškite galinę ašį (4).
- Nurodymas:** stebėkite, kad galinė ašis būtų sumontuota taip, kaip parodyta H pav.
2. Nuimkite grandinės laikiklį (1a) ir uždėkite grandinę (1b) ant krumpliaračio (4a).
3. Galinę ašį įstatykite į jau skirtą rėmo laikiklį (1).
4. Galinę ašį prisukite trim varžtais (22), naudodami šešiakampį raktą (28).

Galinių ratų montavimas

(H pav.– vaizdas iš galo)

Įspėjimas: atkreipkite dėmesį į ratų sukimosi kryptį.

1. Nuo galinės ašies išsukite iš anksto sumontuotus varžtus (2d) ir poveržles (2e). Negalima nuimti poveržlės (2f).
2. Ant galinės ašies uždėkite ratus (7a / 7b) ir naudodami šešiabriaunį raktą (27), pritvirtinkite juos poveržlėmis ir varžtais.
3. Ant ratų uždėkite po apsauginį dangtelį (16).

Grandinės gaubto montavimas

(J pav.)

1. Grandinės gaubtus (11) ir (12) uždėkite ant rėmo (1).
2. Grandinės gaubtą užfiksuokite viršuje trim varžtais (23), naudodami šešiakampį raktą (28).
3. Grandinės gaubtą apačioje užfiksuokite keturiais varžtais (25), naudodami kryžminį atsuktuvą (27).

Sėdynės montavimas (K pav.)

1. Ant rėmo uždėkite sėdynę (10).
2. Per sėdynę prakiškite varžtus (20).
3. Sėdynę su apatine plokšte (19) fiksatoriais (18) pritvirtinkite iš apačios.

Nustatymai

Vairo aukštis (D pav.)

1. Gaubtą pastumkite aukštyn (14).
2. Atlaisvinkite sąvaržą (2a), kad vairas laisvai judėtų į viršų ir į apačią, ir nustatykite tinkamą vairo aukštį.

Nurodymas: stebėkite, kad „MIN“ žyma būtų aiškiai matoma. Mažiau vairalazdė (3) negali būtų įtraukta.

Vairalazdę (3) ištraukite ne daugiau nei iki „MAX“ žymos.

3. Priveržkite sąvaržą ir ant jos vėl užstumkite gaubtą.

Sėdynės padėtis

Sėdynę galite nustatyti bet kokiam aukštyje. Pagal savo vaiko ūgį pasirinkite tinkamą sėdynės padėtį ir prisukite sėdynę.

Atkreipkite dėmesį į tai, kad vaikas pasiektų pedalus.

Grandinės įtempimas (I pav.)

Jeigu reikia, grandinę įtempkite. Atlikite šiuos veiksmus:

1. Prieš įtempdami grandinę, nuimkite grandinės gaubtus (11) ir (12).
2. Kryžminiu atsuktuvu (27) atsukite varžtus (1c) ir nuimkite dangtelį (1d).
3. Šešiabriauniu raktu (28) atsukite keturis varžtus (1e) ir pedalo ašelę (1f) šiek tiek paslinkite į priekį.

Nurodymas: varžtus (1e) palikite pedalo ašelėje (1f).

4. Priveržkite keturis varžtus (1e).

Grandinė įtempta tinkamai, jeigu ją galima patempti 10 mm į viršų ir 10 mm į apačią.

Laikymas, valymas

Kai gaminio nenaudojate, laikykite sausą ir švarų kambario temperatūroje.

Plaukite tik vandeniu ir nusauskite šluoste.

SVARBU! Niekada nevalykite šiurkščiomis valymo priemonėmis.

Išmetimo nurodymai



Gaminio ir pakuotės atliekas tvarkykite laikydamiesi galiojančių vietos taisyklių. Pakuotės medžiagas (pvz., plastikinius maišelius) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Daugiau informacijos apie panaudotų gaminių atliekų tvarkymą teiraukitės savo savivaldybės arba miesto administracijos įstaigose. Gaminio ir pakuotės atliekas sutvarkykite tausodami aplinką.



Perdirbimo kodas skirtas įvairioms medžiagoms ženklinti ir grąžinti pakartotiniam naudojimui (perdirbimui). Kodą sudaro perdirbimo simbolis, reiškiantis pakartotinį naudojimą, ir numeris, žymintis medžiagą.

Pastabos dėl garantijos ir aptarnavimo

Gaminys pagamintas kruopščiai, vykdamant nuolatinę kontrolę. Privatiems galutiniam klientams „DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH“ šiam gaminiui suteikia trejų metų garantiją nuo pirkimo datos (garantinis laikotarpis) pagal toliau nurodytas sąlygas. Garantija taikoma tik medžiagoms ir apdirbimui. Garantija netaikoma toms dalims, kurios įprastai dėvisi ir yra laikomos nusidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijoms), taip pat dužioms dalimis, pvz., jungikliams ar iš stiklo pagamintoms dalims.

Teisė pasinaudoti šia garantija negalioja, jei gaminys buvo naudojamas netinkamai ar neteisingai, ne pagal numatytą paskirtį arba jei nesilaikoma naudojimo instrukcijos nurodymų, išskyrus tuos atvejus, kai galutinis klientas įrodo, kad buvo medžiagų arba apdirbimo klaida, kilusi ne dėl minėtų aplinkybių.

Teise į garantiją galima pasinaudoti tik garantiniu laikotarpiu, pateikus originalų kasos kvitą. Todėl saugokite originalų kasos kvitą. Atlikus bet kokį remontą, grindžiamą įmonės garantija, įstatymuose numatyta garantija ar gamintojo gera valia, garantinis laikotarpis nėra pratęsiamas. Ši nuostata taip pat taikoma pakeistoms ir suremontuotoms dalims.

Kilus nusiskundimų, pirmiausiai kreipkitės toliau nurodytu techninės pagalbos telefono numeriu arba susisiekite su mumis elektroniniu paštu. Jei taikoma garantija, mes Jums nemokamai gaminių pataisysime ar pakeisime arba grąžinsime pinigų, sumokėtus už gaminį (savo nuožiūra). Jokių kitų teisių garantija nesuteikia.

Ši garantija neriboja Jūsų teisių, numatytų įstatymuose, ypač garantinių teisių pardavėjo atžvilgiu.

IAN: 493738_2504



Aptarnavimas Lietuvoje
Tel.: 0 800 33144
E-Mail: deltasport@lidl.lt

Palju õnne!

Oma ostuga olete otsustanud kvaliteetse tooteartikli kasuks. Tutvuge tooteartikliga enne esmakordset kasutamist.



Lugege selleks tähelepanelikult järgnevat ülesseadmisjuhendit ja ohutusjuhiseid.

Kasutage tooteartiklit ainult vastavalt kirjeldatule ning esitatud kasutusvaldkondades. Hoidke see ülesseadmisjuhend hästi alles. Tooteartikli üleandmisel kolmandatele osapooltele andke edasi ka kõik dokumendid.

Tarnekomplekt (joon. A)

- 1 x raam (1)
- 1 x esisild (2)
- 1 x juhtraud (3)
- 1 x tagasild (4)
- 1 x rool (5)
- 1 x esiratas vasakul (6a)
- 1 x esiratas paremal (6b)
- 1 x tagaratas vasakul (7a)
- 1 x tagaratas paremal (7b)
- 1 x esipaneel (8)
- 1 x tahhomeetri näidik (9)
- 1 x sadul (10)
- 1 x keti parempoolne kate (11)
- 1 x keti vasakpoolne kate (12)
- 1 x kate (13)
- 1 x juhtraua paneel (14)
- 1 x kinnituskaar (15)
- 4 x kaitsekork ratastele (16)
- 1 x rooli kate (17)
- 2 x sadulakinnitus (18)
- 1 x sadula alusplaat (19)
- 2 x kruvi sadulale (20)
- 1 x ühenduskruvi raamile/esisillale (21)
- 3 x kruvi keti katele, pealt (22)
- 3 x kruvi tagarattasillale (23)
- 6 x kruvi paneeli ja tahhomeetri jaoks (24)
- 4 x kruvi keti katele, alt (25)
- 1 x topeltmutrivõti (26)
- 1 x ristpeakruvikeeraja ja sisekuuskantvõti (27)
- 2 x sisekuuskantvõti (28)
- 1 x ülesseadmisjuhend

Tehnilised andmed

Mõõtmed: ca 82 x 50 x 58,5 cm (P x L x K)

Rooli kõrgus: ca 47,5 - 58,5 cm



Maksimaalne kandevõime: 45 kg



Valmistamiskuupäev (kuu/aasta):
11/2025



Delta-Sport Handelskontor GmbH kinnitab käesolevaga, et see toode vastab põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Sihtotstarbeline kasutamine

See toode arendati välja isiklikuks kasutamiseks välitingimustes.

See on mänguasi lastele alates 2. eluaastast, kelle maksimaalne kasutajakaal on 45 kg. Seda toodet ei tohi kasutada avalikel teedel. Enne kasutamist tutvuge seaduslike nõuetega.

Ohutusjuhised

Vigastusohut! HOIATUS!

- Hoiatus! Soovitatakse kanda kaitsevarustust. Ei ole ette nähtud kasutamiseks liikluses. Max 45 kg.
- Hoiatus. Ükski pakke- ja kinnitusmaterjal pole mänguasja koostisosa ja need tuleb ohutuse tagamiseks alati eemaldada, enne kui annate toote lastele mängimiseks.
- Väikeste osakeste tõttu peab kokkupanekuga tegelema täiskasvanu. Jälgige, et toode ja toote kõik koostisosad või komponendid antakse lapsele edasi täielikult kokkupandud vormis.
- Kontrollige toodet enne iga kasutuskorda kahjustuste või kulumise suhtes. Enne iga kasutamist kontrollige, et kõik kruviühendused oleksid tugevalt kinni! Veenduge, et kruvid ja mutrid säilitaksid oma iselukustuvad omadused.
- Toodet tohib kasutada ainult siis, kui see on laitmatu seisukorras! Kui tootel tuvastatakse defekt, ei tohi seda kasutada seni, kuni defekt on kõrvaldatud!
- Toot ebaõige muutmise või parandamine võib põhjustada ohtu! Ärge muutke toodet!
- Tootel on keelatud teha tehnilisi muudatusi.
- Ärge ühendage toodet teiste sõidukite, spordiriistade ega muude tõmbeseadmetega. Toodet ei ole mõeldud sõitmiseks suurematel kiirustel.
- Lapsed tohivad tootega mängida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Juhendage last tootega õigesti ümber käima ja rääkige talle võimalikest ohtudest! Pange tähele, et lapsed ei suuda sageli veel oma võimeid ja teatud ohtlike olukordi õigesti hinnata! Last e mäng võib põhjustada ettearvamatuid olukordi, mis välistavad turustaja/tootja vastutuse.
- Toodet tohib korraga kasutada ainult üks inimene.
- Toot e maksimaalne kandevõime: 45 kg.
- Laps peab sõidu ajal alati kandma kiivrit ja kinniseid jalanõusid! Täiendavalt soovitame kasutada sobivat kaitsevarustust!
- Toodet ei tohi kasutada tänavaliikluses ega avalikel teedel!
- Arvestage alati teiste inimestega!
- Kasutage toodet ainult tasastel, puhastel ja kuivadel pindadel. Sõitke alati teistest liiklejatest eemal.
- Toodet ei tohi kasutada kaldus maastikul, treppide ja avavee läheduses! Vältige ohtlike alasid!
- Toot e kasutamisel on vaja osavust, et vältida kukkumisi või kokkupõrkeid, mis võivad viia juhi või teiste inimeste vigastamiseni.
- Toodet ei tohi kasutada lume, jää ega halva nähtavuse korral.

Varakahjustuste vältimine!

- Vältige vett, õli, löökauke ja väga ebatasast pinnast.

Montaaž

Toote paigaldusega peavad tegelema kaks täiskasvanut.

Märkus. Papist ketihoidiku (1a) tohib eemaldada alles tagasilla (4) paigaldamisel (joon. G).

Esisilla paigaldamine raamile (joon. B)

1. Lükake kate (13) esisillale (2).
2. Asetage raam (1) peale.
3. Kinnitage raam kruviga (21), kasutades sisekuuskantvõtit (27) ja topeltmutrivõtit (26).

Rooli paigaldamine (joon. C)

1. Eemaldage eelmonteeritud kruvi (3a) ja seib (3b) juhtraualt (3).
2. Kinnitage rool (5) seibi ja kruviga juhtraua külge, kasutades topeltmutrivõtit (26).
3. Asetage kate (17) rooli.

Juhtraua paigaldamine (joon. D)

4. Lükake paneel (14) juhtrauale (3).
 5. Lükake juhtraud esisilla sisse.
- Märkus.** Klambri (2a) õigesti kinnitamiseks ja õige tugevuse saavutamiseks tuleb paigaldamisel avaldada juhtrauale vastusurvet. Avaldage esisillale roolivarda pikenduse (2g) vastu vajutades altpoolt survet, et vältida sisemise laagri libisemist, millele klamber on kinnitatud.
6. Kinnitage juhtraud klambri sobivale kõrvusele, kasutades topeltmutrivõtit (26).
 7. Lükake paneel üle klambri.

Esipaneeli ja tahhomeetri paigaldamine (joon. E)

Paigaldage esipaneel (8) juhtraua külge. Kinnitage paneel ülevalt tahhomeetri näidiku (9) ja kahe kruviga (24) ning alt kinnituskaare (15) ja nelja kruviga (24), kasutades ristpeakruvikeerajat (27).

Esirataste monteerimine

(joon. F – esivaade)

Hoiatus. Jälgige rataste liikumissuunda. Rataste monteerimine väikese siseläbimõõduga esirattasilla külge.

1. Eemaldage eelpaigaldatud kruvid (2b) ja seibid (2c) esirattasilla küljest.
2. Asetage rattad (6a/6b) esirattasillale ja kinnitage seibide ja kruvidega, kasutades sisekuuskantvõtit (27). Lükake igale rattale kaitsekork (16).

Tagasilla paigaldamine (joon. G)

1. Tõstke ketihoidikut (1a) ketiga (1b) ja juhtige tagasild (4) läbi keti.
- Märkus.** Jälgige, et tagasild saaks paigaldatud nii, nagu näitab joon. H.
2. Eemaldage ketihoidik (1a) ja asetage kett (1b) hammasrattale (4a).
 3. Positioneeri tagasild ettenähtud raamihoikikusse (1).
 4. Kinnitage tagasild kolme kruviga (22), kasutades sisekuuskantvõtit (28).

Tagarataste monteerimine

(Joon. H – tagantvaade)

Hoiatus. Jälgige rataste liikumissuunda.

1. Eemaldage eelpaigaldatud kruvid (2d) ja seibid (2e) tagasilla küljest. Seibi (2f) ei saa eemaldada.
2. Asetage rattad (7a/7b) tagasillale ja kinnitage seibide ja kruvidega, kasutades sisekuuskantvõtit (27).
3. Lükake igale rattale kaitsekork (16).

Keti kate paigaldamine (joon. J)

1. Asetage keti katted (11) ja (12) raami (1).
2. Kinnitage keti kate pealt kolme kruviga (23), kasutades sisekuuskantvõtit (28).
3. Kinnitage keti kate alt nelja kruviga (25), kasutades ristpeakruvikeerajat (27).

Sadula paigaldamine (joon. K)

1. Asetage sadul (10) raamile.
2. Pistke kruvid (20) ülalt läbi sadula.
3. Kinnitage sadul koos sadula alusplaadi (19) ja sadula kinnitustega (18) altpool.

Seadistused

Rooli kõrgus (joon. D)

1. Lükake paneel (14) üles.
2. Lõdvendage klambrit (2a), kuni rooli saab üles ja alla liigutada, ning seadke rool sobivale kõrgusele.

Märkus. Jälgige, et „MIN“-märgistus on selgelt nähtav. Juhtraud (3) ei tohi olla seatud lühemaks. Ärge tõmmake juhtrauda (3) välja „MAX“-märgistusest kaugemale.

3. Kinnitage uuesti klamber ja lükake seejärel kate üle klambri.

Sadula asend

Sadulat saab vabalt seadistada. Valige lapse suurusel vastav sadula asend ning kruvige sadul kinni.

Jälgige, et teie laps ulatuks kenasti pedaalideni.

Keti pingutamine (joon. I)

Pingutage ketti vastavalt vajadusele. Toimige järgmiselt.

1. Eemaldage keti katted (11) ja (12) enne keti pingutamist.
2. Vabastage kruvid (1c) ristpeakruvikeeraja (27) abiga ning eemaldage kate (1d).
3. Vabastage neli kruvi (1e) sisekuuskantvõtme-ga (28) ning liigutage pedaali telge (1f) veidi edasi.

Märkus. Pistke kruvid (1e) pedaali telge (1f).

4. Pingutage nelja kruvi (1e) uuesti.

Kett on õigesti pingutatud, kui seda saab 10 mm ülespoole ja 10 mm allapoole tõmmata.

Hoidmine ja puhastamine

Hoidke toodet, kui te seda ei kasuta, alati kuivas ja puhtas kohas ruumitemperatuuril.

Puhastage toodet ainult veega ja kuivatage seejärel lapiga.

TÄHTIS! Ärge puhastage tugevatoimeliste puhastusvahenditega.

Jäätmekäitlusjuhised



Utiliseerige tooteartikkel ja pakkematerjalid vastavalt ajakohastele kohalikele eeskirjadele. Hoidke pakkematerjali (nt kilekotte) lastele kättesaamatus kohas.

Kasutuskõlbmatu tooteartikli utiliseerimise kohta saate lisainformatsiooni oma valla- või linnavalit-susest. Utiliseerige tooteartikkel ja pakend keskkonnasäästlikult.



Taaskasutuskoodi kasutatakse ringlussevõtu tsüklis olevate erinevate materjalide identifitseerimiseks (taaskasutamine).

Kood koosneb ringlussevõtu tsükli taaskasutus-sümbolist ja materjali identifitseerivast numbrist.

Juhised garantii ja teenindus-kulu kohta

Toode on toodetud väga hoolikalt ja pideva kontrolli all. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH annab eraisikutest lõpptarbijatele selle kauba ostmisel kolmeaastase garantii alates ostukuupäevast (garantiiperiood) vastavalt järgmistele sätetele. Garantii kehtib ainult materjali- ja töötlemisvigade korral. Garantii ei laiene osadele, mis on tavapäraselt kulunud, ja seetõttu tuleb neid käsitleda kulumisdetailidena (nt patareid), ega kergesti purunevatele osadele, nagu lülitid või klaasist osad.

Garantiinõuded on välistatud, kui toodet on kasutatud mitte ettenähtud otstarbel, valesti või mitte ettenähtud nõuete raames või kasutusulatuses või kui kasutusjuhendis toodud andmeid ei ole järgitud, kui just lõppklient ei suuda tõestada, et esinevad materjali- või töötlemisvead, mis ei põhine eelnimetatud tingimustel.

Garantiinõudeid saab garantiiaja jooksul esitada alles pärast originaalkviitungi esitamist. Seetõttu palun hoidke originaalkviitung alles. Garantiid ei pikendata garantii, seadusliku garantii või hea tahte põhjal tehtud remonditööde järgi. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

Kui teil on kaebusi, võtke ühendust allpool toodud infotelefoni või e-posti teel. Garantiinõude korral parandame - omal valikul - toote teile tasuta, asendame selle või maksame tagasi ostuhinna. Muid õigusi garantiist ei tulene. See garantii ei piira teie seadusjärgseid õigusi, eriti garantiinõudeid vastava müüja vastu.

IAN: 493738_2504



Teenindus Eesti

Tel.: 8000049109

E-post: deltasport@idl.ee

Apsveicam!

Ar šo pirkumu Jūs esat izvēlēties/izvēlējusies augstvērtīgu preci. Pirms pirmās lietošanas reizes iepazīstieties ar preci.



Uzmanīgi izlasiet šo salikšanas pamācību un drošības norādījumus.

Izmantojiet preci tikai tā, kā aprakstīts, un tikai norādītajiem mērķiem. Saglabājiet šo salikšanas pamācību. Nododot preci trešām personām, kopā ar to nododiet arī visus dokumentus.

Piegādes komplekts (A att.)

- 1 x rāmis (1)
- 1 x priekšējā ass (2)
- 1 x stūres stienis (3)
- 1 x aizmugurējā ass (4)
- 1 x stūre (5)
- 1 x priekšējais kreisais ritenis (6a)
- 1 x priekšējais labais ritenis (6b)
- 1 x aizmugurējais kreisais ritenis (7a)
- 1 x aizmugurējais labais ritenis (7b)
- 1 x priekšējais nosegpanelis (8)
- 1 x tahometrs (9)
- 1 x sēdekļi (10)
- 1 x labais ķēdes pārsegs (11)
- 1 x kreisais ķēdes pārsegs (12)
- 1 x pārsegs (13)
- 1 x stūres stieņa nosegs (14)
- 1 x stiprinājuma skava (15)
- 4 x riteņa aizsargvāciņš (16)
- 1 x stūres pārsegs (17)
- 2 x sēdekļa stiprinājums (18)
- 1 x sēdekļa balstplāksne (19)
- 2 x sēdekļa skrūve (20)
- 1 x rāmja un priekšējās ass savienojuma skrūve (21)
- 3 x ķēdes pārsega augšējā skrūve (22)
- 3 x aizmugurējās ass skrūve (23)
- 6 x nosegpaneļa un tahometra skrūve (24)
- 4 x ķēdes pārsega apakšējā skrūve (25)
- 1 x dubultā skrūvatslēga (26)
- 1 x krustiņa skrūvgriezis un sešstūra galatslēga (27)
- 2 x sešstūra galatslēga (28)
- 1 x salikšanas pamācība

Tehniskie dati

Izmērs: apm. 82 x 50 x 58,5 cm (G x P x A)

Stūres augstums: apm. 47,5–58,5 cm



Maksimālā slodze: 45 kg



Izgatavošanas datums (mēnesis/gads): 11/2025



Ar šo "Delta-Sport Handelskontor GmbH" apliecina, ka šis izstrādājums atbilst pamata prasībām un citiem attiecināmiem noteikumiem.

Noteikumiem atbilstoša lietošana

Šis izstrādājums ir paredzēts privātai lietošanai ārpus telpām.

Tā ir rotaļlieta bērniem no 2 gadu vecuma un lietotājiem, kuru svars nepārsniedz 45 kg. Ar šo izstrādājumu nedrīkst pārvietoties pa sabiedriskiem ceļiem. Pirms lietošanas uzziniet attiecīgos likumdošanas noteikumus.

Drošības norādījumi



Savainošanās risks! BRĪDINĀJUMS!

- Brīdinājums! Jālieto aizsargapriekojums. Neizmantojiet satiksmē. Maks. 45 kg.
- Brīdinājums. Iepakojuma un stiprinājuma materiāli nav rotaļlietas sastāvdaļa, tādēļ drošības apsvērumu dēļ tie jānoņem, pirms izstrādājums tiek nodots bērniem rotaļām.
- Tā kā izstrādājums satur sikas detaļas, tas jāsaliek pieaugušam cilvēkam. Sekojiet, lai izstrādājums un visas tā sastāvdaļas jeb komponenti bērnam tiktu nodoti tikai saliktā stāvoklī.
- Ikreiz pirms lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu vai nolietojuma pazīmju. Ikreiz pirms lietošanas pārbaudiet visu skrūvsvienojumu ciešu fiksāciju! Sekojiet, lai skrūves un uzgriežņi saglabātu savu pašfiksācijas spēju.
- Izstrādājumu drīkst lietot tikai tad, ja tas ir nevainojamā stāvoklī! Konstatējot izstrādājumam defektu, izstrādājumu līdz defekta novēršanai nedrīkst lietot!
- Nepareizas lietošanas vai nepareizu remontu dēļ izstrādājums rada apdraudējumu! Neveiciet izstrādājumam izmaiņas!
- Izstrādājumam nedrīkst veikt nekādas tehnikas izmaiņas.
- Nesavienojiet izstrādājumu ar citiem transportlīdzekļiem, sporta ierīcēm vai citām vilkšanai paredzētām ierīcēm. Izstrādājums nav konstruēts braukšanai lielā ātrumā.
- Bērni ar izstrādājumu drīkst rotaļāties tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Apmāciet bērnu, kā ar izstrādājumu rīkoties pareizi, un norādiet uz iespējamām briesmām! Ņemiet vērā, ka bērni bieži vien vēl nespēj novērtēt savas spējas un noteiktas bīstamās situācijas. Bērnu vēlme rotaļāties var radīt neparedzētas situācijas, par kurām pārdevējs/ražotājs nav atbildīgs.
- Izstrādājumu vienlaicīgi drīkst lietot tikai viena persona.
- Izstrādājuma maksimālā slodze: 45 kg.
- Braukšanas laikā bērnam vienmēr jāvalkā ķivere un stabili apavi! Papildus iesakām izmantot piemērotus aizsardzības līdzekļus.
- Ar izstrādājumu nedrīkst piedalīties ceļu satiksmē vai braukt pa publiskiem gājēju celiņiem!
- Vienmēr pievērsiet uzmanību citām personām!
- Lietojiet izstrādājumu tikai uz piemērotām virsmām, kuras ir līdzenas, tīras un sausas. Braukšanai vienmēr izvēlieties vietu, kas atrodas atstatu no citiem satiksmes dalībniekiem.

- Izstrādājumu nedrīkst lietot stāvās nogāzēs, kāpņu un atklātu ūdenstilpņu tuvumā! Izvairieties no bīstamām zonām!
- Izmantojot izstrādājumu, nepieciešams ievērot piesardzību, lai izvairītos no kritieniem vai sadursmēm, kuru rezultātā braucējs vai citas personas var gūt traumas.
- Izstrādājumu nedrīkst lietot sniegā, uz ledus vai sliktas redzamības apstākļos.



Izvairīšanās no materiālajiem zaudējumiem!

- Izvairieties no ūdens, eļļas, bedrēm un ļoti nelīdzenām virsmām.

Montāža

Izstrādājuma montāža jāveic diviem pieaugušajiem.

Norādījums: Ķēdes turētāju no kartona (1a) drīkst izņemt tikai pēc aizmugurējās ass (4) montāžas (G att.).

Priekšējās ass montāža pie rāmja (B att.)

1. Uzbīdīet pārsegu (13) uz priekšējās ass (2).
2. Uzspaudiet rāmi (1).
3. Izmantojot sešstūra galatslēgu (27) un dubulto skrūvatslēgu (26), nofiksējiet rāmi ar skrūvi (21)

Stūres montāža (C att.)

1. Izskrūvējiet stūres stienī (3) iemontēto skrūvi (3a) un noņemiet paplāksni (3b).
2. Izmantojot dubulto skrūvatslēgu (26), nostipriniet stūri (5) ar paplāksni un skrūvi pie stūres stieņa.
3. Uzlieciet stūres pārsegu (17).

Stūres stieņa montāža (D att.)

4. Uzbīdīet nosegu (14) uz stūres stieņa (3).
5. Iebīdīet stūres stieni priekšējā asi.

Norādījums: Lai pareizi nostiprinātu apskavu (2a) un nodrošinātu ciešu fiksāciju, montējot stūres stieni, to nepieciešams spiest pretējā virzienā.

Piespīdīet stūres stieņa pagarinājumu (2g) no apakšpuses pie priekšējās ass tā, lai neizslīdētu iekšā esošais gultnis, uz kura montē apskavu.

6. Izmantojot dubulto skrūvatslēgu (26), nofiksējiet stūres stieni ar apskavu piemērotā augstumā.

7. Uzbīdīet uz apskavas nosegu.

Priekšējā nosegpaneļa un tahometra montāža (E att.)

Piomontējiet priekšējo nosegpaneli (8) pie stūres stieņa. Izmantojot krustiņa skrūvgriezī (27), no aizmugures nostipriniet nosegpaneli augšdaļā ar divām skrūvēm (24) pie tahometra (9), bet apakšdaļā – ar četrām skrūvēm (24) pie stiprinājuma skavas (15).

Priekšējo riteņu montāža

(F att. – skats no priekšpusēs)

Brīdinājums: Ņemiet vērā riteņu griešanās virzienu. Riteņus ar mazāko iekšējo diametru piemontējiet pie priekšējās ass.

1. Izskrūvējiet priekšējā asi iemontētās skrūves (2b) un noņemiet paplāksnes (2c).

2. Uzlieciet riteņus (6a/6b) uz priekšējās ass un, izmantojot sešstūra galatslēgu (27), nostipriniet ar paplāksnēm un skrūvēm. Uzmauciet uz katra riteņa aizsargvāciņu (16).

Aizmugurējās ass montāža (G att.)

1. Paceliet ķēdes turētāju (1a) kopā ar ķēdi (1b) un izbāziet aizmugurējo asi (4) cauri ķēdei.

Norādījums: Sekojiet, lai aizmugurējā ass būtu uzmontēta tā, kā parādīts H attēlā.

2. Izņemiet ķēdes turētāju (1a) un uzlieciet ķēdi (1b) uz zobrata (4a).

3. Ievietojiet aizmugurējo asi tai paredzētajā rāmja (1) stiprinājumā.

4. Izmantojot sešstūra galatslēgas (28), nofiksējiet aizmugurējo asi ar trīs skrūvēm (22).

Aizmugurējo riteņu montāža

(H att. – skats no aizmugures)

Brīdinājums: Nēmet vērā riteņu griešanās virzienu.

1. Izskrūvējiet aizmugurējā asi iemontētās skrūves (2d) un noņemiet paplāksnes (2e). Paplāksni (2f) nedrīkst noņemt.

2. Uzlieciet riteņus (7a/7b) uz aizmugurējās ass un, izmantojot sešstūra galatslēgu (27), nostipriniet ar paplāksnēm un skrūvēm.

3. Uzmauciet uz katra riteņa aizsargvāciņu (16).

Ķēdes pārsega montāža (J att.)

1. Ielieciet ķēdes pārsegu (11) un (12) rāmī (1).

2. Izmantojot sešstūra galatslēgas (28), nofiksējiet ķēdes pārsegu augšdaļā ar trīs skrūvēm (23).

3. Izmantojot krustiņa skrūvgriezi (27), nofiksējiet ķēdes pārsegu apakšdaļā ar četrām skrūvēm (25).

Sēdekļa montāža (K att.)

1. Uzlieciet sēdekli (10) uz rāmja.

2. Ievietojiet skrūves (20) no augšpusē sēdekli.

3. No apakšpusē nostipriniet sēdekli ar sēdekļa balstplāksni (19) un sēdekļa stiprinājumiem (18).

Regulēšana

Stūres augstums (D att.)

1. Pabīdīet uz augšu nosegu (14).

2. Atbrīvojiet apskavu (2a), līdz stūri var pārbīdīt uz augšu un uz leju, un noregulējiet stūri vajadzīgajā augstumā.

Norādījums: Sekojiet, lai atzīme "MIN" būtu skaidri saskatāma. Stūres stieni (3) nedrīkst iebīdīt dziļāk.

Neizvelciet stūres stieni (3) tālāk par "MAX" atzīmi.

3. Pievelciet apskavu un uzbīdīet uz tās nosegu.

Sēdekļa pozīcija

Sēdekli iespējams brīvi regulēt. Izvēlieties bērna augumam atbilstošu sēdekļa pozīciju un tad pievelciet sēdekļa skrūves.

Raugiet, lai bērns varētu ērti aizsniegt pedāļus.

Ķēdes spriegošana (I att.)

Nospriegojiet ķēdi pēc vajadzības. Rikoļieties šādi:

1. Pirms ķēdes spriegošanas noņemiet ķēdes pārsegu (11) un (12).

2. Ar krustiņa skrūvgriezi (27) izskrūvējiet skrūves (1c) un noņemiet vāciņu (1d).

3. Ar sešstūra galatslēgu (28) izskrūvējiet četras skrūves (1e) un pārvietojiet pedāļu asi (1f) nedaudz uz priekšu.

Norādījums: Atstājiet skrūves (1e) pedāļu asi (1f).

4. Pievelciet četras skrūves (1e).

Ķēde ir nospriegotā pareizi, ja to var pavilkt 10 mm uz augšu un 10 mm uz leju.

Glabāšana, tīrīšana

Kad izstrādājums netiek lietots, vienmēr glabājiet to sausā un tīrā stāvoklī istabas temperatūrā.

Tīriet tikai ar ūdeni un pēc tam noslaukiet sausu ar lupatiņu.

SVARĪGI! Nedrīkst tīrīt ar asiem tīrīšanas līdzekļiem.

Norādes par likvidēšanu



Utilizējiet izstrādājumu un iepakojuma materiālus atbilstoši spēkā esošajiem, vietējiem noteikumiem. Iepakojuma materiālus (piem., plastikāta maisiņus)

uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā. Papildu informāciju par nokalpojuma izstrādājuma utilizāciju vaicājiet savā pašvaldībā. Utilizējiet izstrādājumu un iepakojumu videi draudzīgā veidā.



Otrreizējās pārstrādes kods paredzēts dažādu materiālu atgriešanai otrreizējās pārstrādes ciklā (reciklēšana). Kods sastāv no reciklēšanas simbola, kas apzīmē otrreizējās pārstrādes ciklu, un no numura, kas apzīmē materiālu.

Norādes par garantiju un servisa pakalpojumiem

Izstrādājums ir izgatavots ar lielu rūpību, veicot tā pastāvīgu kontroli. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privātiem gala klientiem šim izstrādājumam dod trīs gadu garantiju kopš iegādes datuma (garantijas termiņš), ievērojot turpmākos noteikumus. Garantija attiecas tikai uz materiālu un apstrādes kļūdām. Garantija neattiecas uz detaļām, kas pakļautas normālam nolietojumam un tādēļ uzskatāmas par dilstošām detaļām (piem., baterijas), kā arī tā neattiecas uz plīstošām detaļām, piem., slēdžiem, vai no stikla izgatavotām detaļām.


Garantijas prasības ir izslēgtas, ja izstrādājums ir izmantots nepareizi, ļaunprātīgi vai neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem vai paredzētajam pielietojumam vai nav ievērotas lietošanas instrukcijā dotās norādes, ja vien gala klients nepierāda, ka ir radusies materiāla vai apstrādes kļūda, kuras iemesls nav kāds no iepriekš minētajiem apstākļiem.

Garantijas prasības var izvirzīt tikai garantijas termiņā, uzrādot pirkuma čeka oriģinālu. Tādēļ saglabājiet pirkuma čeka oriģinālu. Jebkādi remontdarbi, kas veikti garantijas, likumdošanā paredzētās garantijas vai godīgas komercprakses ietvaros, nepagarina garantijas termiņu. Tas attiecas arī uz nomainītām un labotām detaļām. Iebildumu gadījumā vispirms, lūdzu, zvaniet uz zemāk norādīto servisa tālruni vai sazinieties ar mums pa e-pastu. Ja iestājas garantijas gadījums, mēs izstrādājumu – pēc saviem ieskatiem – bez maksas salabojam, nomainām vai atlīdzinām pirkuma cenu.

Citas garantijas tiesības nepastāv.

Šī garantija neierobežo jūsu tiesības, kas paredzētas likumdošanā, it īpaši tiesības uz garantiju attiecībā pret attiecīgo pārdevēju.

IAN: 493738_2504

 Serviss Latvija
Tel.: 8000 5808
E-pasts: deltasport@lidl.lv

